

ANUARIO ESTADÍSTICO

STATISTICAL YEARBOOK

2022

WWW.BCIE.ORG

OFICINA DEL ECONOMISTA JEFE
OFFICE OF THE CHIEF ECONOMIST





ANUARIO ESTADÍSTICO

STATISTICAL YEARBOOK

2022
WWW.BCIE.ORG

El Anuario Estadístico reúne un conjunto de estadísticas macroeconómicas, demográficas y sociales con el fin de presentar el desempeño de la región centroamericana¹ en el pasado reciente. La información proviene, en la mayoría de los casos, de publicaciones de las estadísticas oficiales de cada país y organismos pertenecientes al Sistema de Integración Centroamericano. La elaboración de la presente edición fue realizada la Oficina del Economista Jefe, bajo el liderazgo de **Armando Enrique Navarrete Urbina** (Economista Jefe), su compilación estuvo a cargo de **Clara Ibeth Rivera Portillo** (Economista Junior), y su revisión a cargo de **Miguel Ángel Medina Fonseca** (Economista), y **Leily Melani Mendoza Valladares** (Economista) con el apoyo de **Arnol Ordoñez** (Practicante).

The Statistical Yearbook collects a set of macroeconomic, demographic and social statistics in order to present the Central American region¹ performance in the recent past. The information presented comes, in most cases, from publications of the official statistics of each country and organizations belonging to the Central American Integration System. The preparation of this edition was elaborated by the Office of the Chief Economist, under the leadership of Armando Enrique Navarrete Urbina (Chief Economist) its compilation was in charge of Clara Ibeth Rivera Portillo (Junior Economist), and its revision in charge of Miguel Ángel Medina Fonseca (Economist) and Leily Melani Mendoza Valladares (Economist) with the collaboration of Arnol Ordoñez (Intern).

Nota: ¹La región centroamericana incluye: Belice, Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Panamá y República Dominicana. Todos los datos presentados son del 2022 a menos que se especifique lo contrario. - **Note:** ¹Central American region includes: Belize, Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Panama and Dominican Republic. All data presented is from 2022 otherwise specified.

5 **SECTOR
REAL**
PG
REAL SECTOR

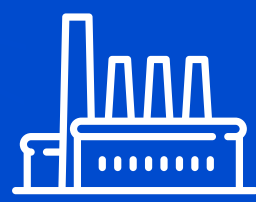
55 **SECTOR
MONETARIO**
PG
MONETARY SECTOR

22 **SECTOR
EXTERNO**
PG
EXTERNAL SECTOR

71 **INDICADORES
DEMOGRÁFICOS
Y SOCIALES**
PG
DEMOGRAPHIC AND
SOCIAL INDICATORS

39 **SECTOR
FISCAL**
PG
FISCAL SECTOR

79 **GLOSARIO**
PG
GLOSSARY

 **USD 432.2**
MILES DE MILLONES
PRODUCTO INTERNO BRUTO
Gross domestic product
2022

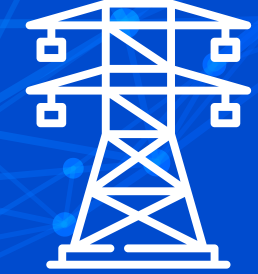
 **4ª ECONOMÍA**
EN AMERICA LATINA Y EL CARIBE
POSICIONAMIENTO
Ranking
2022

 **36.7% USA**
26.4% CA
DESTINO DE EXPORTACIONES
Exports destinations
2022

 **7.77%**
INFLACIÓN
Inflation
2022

 **62.8**
MILLONES
DE PERSONAS
MILLIONS OF PEOPLE
POBLACIÓN
Population
2022



 **95.9%**
POBLACIÓN CON ACCESO A ELECTRICIDAD
Population with access to electricity
2020

 **94.8%**
POBLACIÓN CON ACCESO A AGUA MEJORADA
Population with access to improve water sources
2020

 **5.2%**
CRECIMIENTO ECONÓMICO
Economic growth
2022

 **72.5**
AÑOS
YEARS
ESPERANZA DE VIDA AL NACER
Life expectancy
2021

 **570,852.5 KM²**
EXTENSION TERRITORIAL
Land area
2022



1 SECTOR REAL REAL SECTOR

Tabla 1. Producto interno bruto

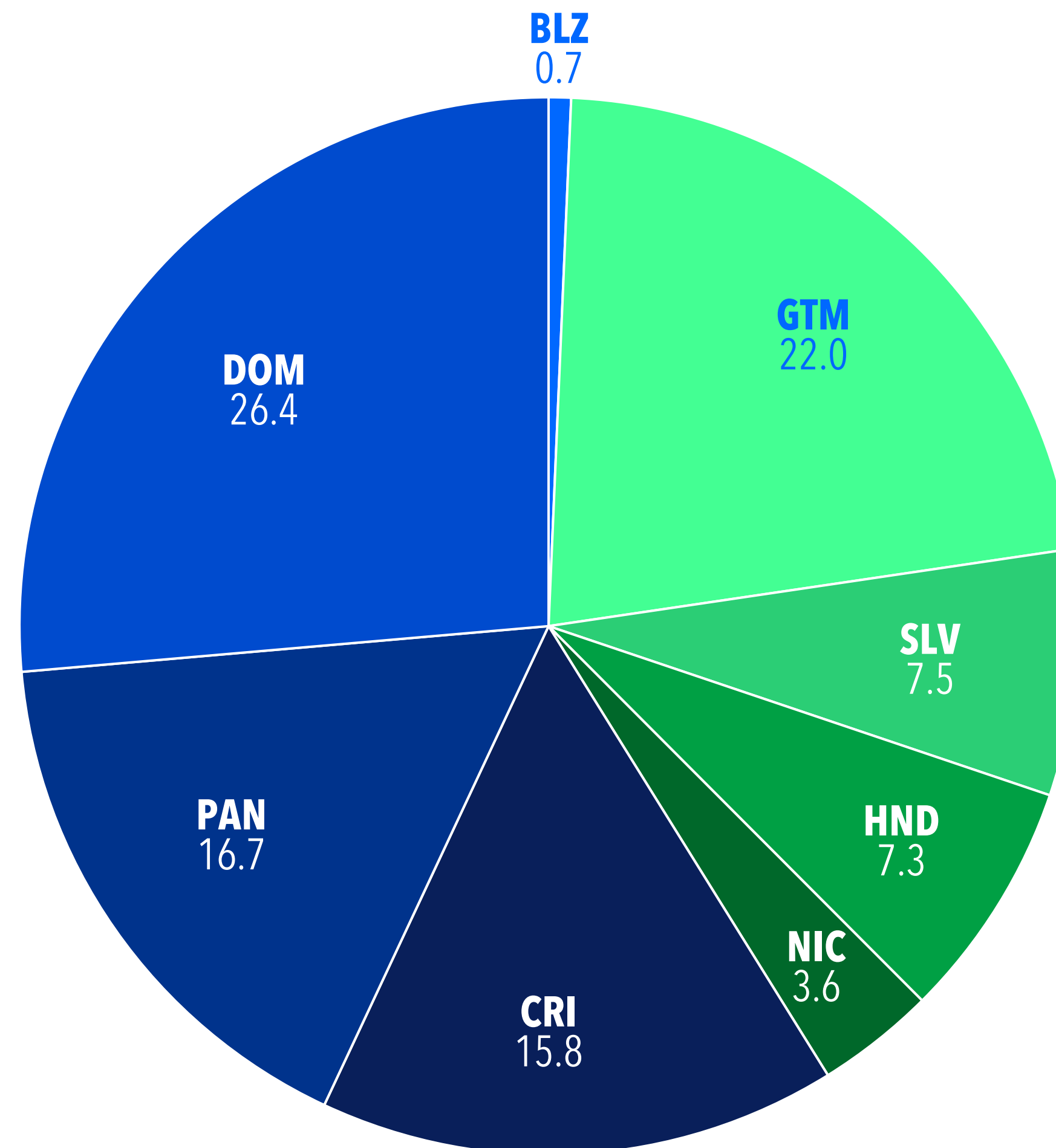
Table 1. Gross domestic product

Países - Countries	Producto interno bruto Gross domestic product	Población Population	Producto interno bruto Gross domestic product	PIB per cápita GDP per capita	PIB per cápita GDP per capita
	Millones de USD (USD millions)	Miles de personas (Thousands of people)	Variación anual, porcentaje (Annual percent change)	USD	Variación anual, porcentaje (Annual percent change)
Belice (BLZ) - Belize	2,948.3	444.8	12.1	6,628.2	15.1
Guatemala (GTM)	95,002.1	17,843.9	4.1	5,324.1	8.9
El Salvador (SLV)	32,488.7	6,336.4	2.6	5,127.3	9.9
Honduras (HND)	31,717.7	10,432.9	4.0	3,040.2	9.7
Nicaragua (NIC)	15,671.6	6,948.4	3.8	2,255.4	9.2
Costa Rica (CRI)	68,379.8	5,180.8	4.3	13,198.7	5.3
Panamá (PAN) ¹ - Panama	71,966.0	4,408.6	10.0	16,324.0	11.7
República Dominicana (DOM) Dominican Republic	114,004.6	11,228.8	4.9	10,152.9	19.4
Región centroamericana (CA) Central American region	432,178.8	62,824.6	5.2	6,879.1	11.4

Nota:¹Dato del PIB y su variación es del FMI - Note: ¹GDP in USD and percent change data is from the IMF.
Fuente - Source: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA, FMI, CEPAL, Institutos de Estadísticas de Belice y Panamá - Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA, ECLAC, IMF, Statistical Institutes of Belize and Panama.

Figura 1. Región centroamericana: Producto interno bruto por país (participación porcentual)

Figure 1. Central American region: Gross domestic product by country (percent share)



Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA, Institutos de Estadísticas de Belice y Panamá.

Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA, Statistical Institutes of Belize and Panama.

Tabla 2. Producto interno bruto (variación anual, porcentaje)

Table 2. Gross domestic product (annual percent change)

Años-Years	BLZ	GTM	SLV	HND	NIC	CRI	PAN ¹	DOM	CA
2016	0.1	2.7	2.5	3.9	4.6	4.2	5.0	6.7	4.5
2017	-1.7	3.1	2.3	4.8	4.6	4.2	5.6	4.7	4.3
2018	1.1	3.4	2.4	3.9	-3.4	2.6	3.7	7.0	3.8
2019	4.5	4.0	2.5	2.7	-2.9	2.4	3.0	5.1	3.3
2020	-13.4	-1.8	-7.9	-9.0	-1.8	-4.3	-17.9	-6.7	-7.5
2021	15.2	8.0	11.2	12.5	10.4	7.8	15.3	12.3	11.0
2022	12.1	4.1	2.6	4.0	3.8	4.3	10.0	4.9	5.2

Nota: ¹Dato del 2022 es del FMI - Note: ¹2022 data is from the IMF.
Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA, FMI e Instituto de Estadísticas de Belice - Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA, IMF and Statistical Institute of Belize.

Tabla 3. Producto interno bruto: Enfoque de la producción 2022 (porcentaje del PIB)

Table 3. Gross domestic product: Production approach 2022 (percentage to GDP)

Actividades - Activities	BLZ ⁵	GTM	SLV	HND	NIC	CRI	PAN ⁵	DOM
Agricultura, ganadería, silvicultura, pesca y minas Agriculture, livestock, forestry, fishing and mining	9.0	9.9	5.0	13.3	22.0	4.5	8.4	7.2
Industrias manufactureras Manufacturing industries	6.8	14.1	15.5	16.0	13.9	13.4	5.4	14.9
Suministro de electricidad, gas y agua Electricity, gas and water supply	2.6	2.2	3.8	3.9	2.7	2.7	2.0	1.5
Construcción Construction	6.0	5.7	5.6	5.6	4.3	3.7	14.5	15.2
Comercio al por mayor y al por menor¹ Wholesale and retail trade	13.4	20.7	10.9	14.9	12.0	8.7	18.2	10.8
Actividades de alojamiento y de servicio de comidas Accommodation and meal service activities	4.2	2.8	3.2	3.0	2.5	2.8	1.8	6.1
Transporte² Transport	3.6	3.1	4.1	3.1	4.7	4.4	12.6	8.5
Correo y telecomunicaciones Postal service and telecommunications	3.4	3.4	2.9	2.6		5.2		0.7
Intermediación financiera Financial intermediation	8.2	3.8	6.9	6.2	4.1	6.1	6.5	3.7
Actividades inmobiliarias³ Real state activities	7.4	7.8	6.3	4.6	4.9	7.7	12.5	6.5
Administración pública, defensa y seguridad social Public administration, defense and social security	6.9	4.0	8.6	5.4	4.2	3.8	6.0	4.0
Enseñanza y atención de la salud humana Education and human health	7.3	7.1	7.6	9.7	6.8	13.6	7.0	8.0
Otros servicios Other services	7.5	9.2	9.0	7.0	7.1	16.2	1.5	6.1
SIFMI⁴ SIFMI	n.a.	n.a.	n.a.	-5.0	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.
Impuestos menos subvenciones Taxes less subsidies	13.7	6.0	10.5	9.8	11.0	7.3	3.7	6.7
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Nota: n.a. no aplica. ¹Incluye reparación de bienes. ²Incluye actividades complementarias y auxiliares. ³Belice y Panamá incluyen servicios empresariales. ⁴Servicios de intermediación financiera medidos indirectamente. ⁵Los datos de Panamá y Belize corresponden a 2021.

Note: n.a. not applicable. ¹Includes repair of goods. ²Includes complementary and auxiliary activities. ³Belize and Panama include business services. ⁴Financial intermediation services measured indirectly. ⁵Panama and Belize data as of 2021.

Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de los Bancos Centrales e Institutos de Estadísticas de Belice y Panamá - **Source:** Office of the Chief Economist with information from the Central Banks and Statistical Institutes of Belize and Panama.

Tabla 4. Producto interno bruto: Enfoque del gasto (porcentaje del PIB)

Table 4. Gross domestic product: Expenditure approach (percentage to GDP)

Nota: n.a. no aplica. ¹Los datos de Belice y Panamá corresponden a 2021.
²Nicaragua detalla el gasto de consumo colectivo e individual, en lugar de gasto de consumo final del gobierno general y privado, respectivamente **Note:** n.a. not applicable. ¹Belize and Panama data as of 2021.
²Nicaragua details the collective and individual consumption expenditure, instead of general government and private final consumption expenditure.

Fuente: Oficina del Economista con información de la SECMCA, Institutos de Estadísticas de Belice y Panamá - **Source:** Office of the Chief Economist with information from SECMCA, Statistical Institutes of Belize and Panama.

Conceptos - Concepts	BLZ ¹	GTM	SLV	HND	NIC	CRI	PAN ¹	DOM
Gasto de consumo final² Final consumption expenditure	80.7	99.9	104.4	100.2	93.7	79.0	65.0	77.4
Gasto de consumo final del gobierno general Final consumption expenditure of the general government	15.9	11.5	18.0	14.2	7.0	15.6	15.5	11.3
Gasto de consumo final privado Private final consumption expenditure	64.8	88.4	86.4	86.0	86.6	63.4	49.5	66.1
Formación bruta de capital Gross capital formation	21.3	16.6	19.9	23.4	21.9	18.6	25.5	34.7
Formación bruta de capital fijo Gross fixed capital formation	19.7	16.7	20.0	21.8	n.d.	17.8	27.2	33.1
Variación de existencias Changes in inventories	1.5	-0.1	-0.0	1.5	n.d.	0.7	-1.7	1.5
Exportaciones de bienes y servicios Exports of goods and services	49.5	19.0	31.1	41.1	49.7	41.1	51.0	22.0
Importaciones de bienes y servicios Imports of goods and services	54.7	35.6	55.6	64.8	65.4	38.8	41.6	34.2
Discrepancia estadística Statiscal discrepancy	3.0	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.
Producto interno bruto Gross domestic product	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Tabla 5. Inflación acumulada (porcentaje)

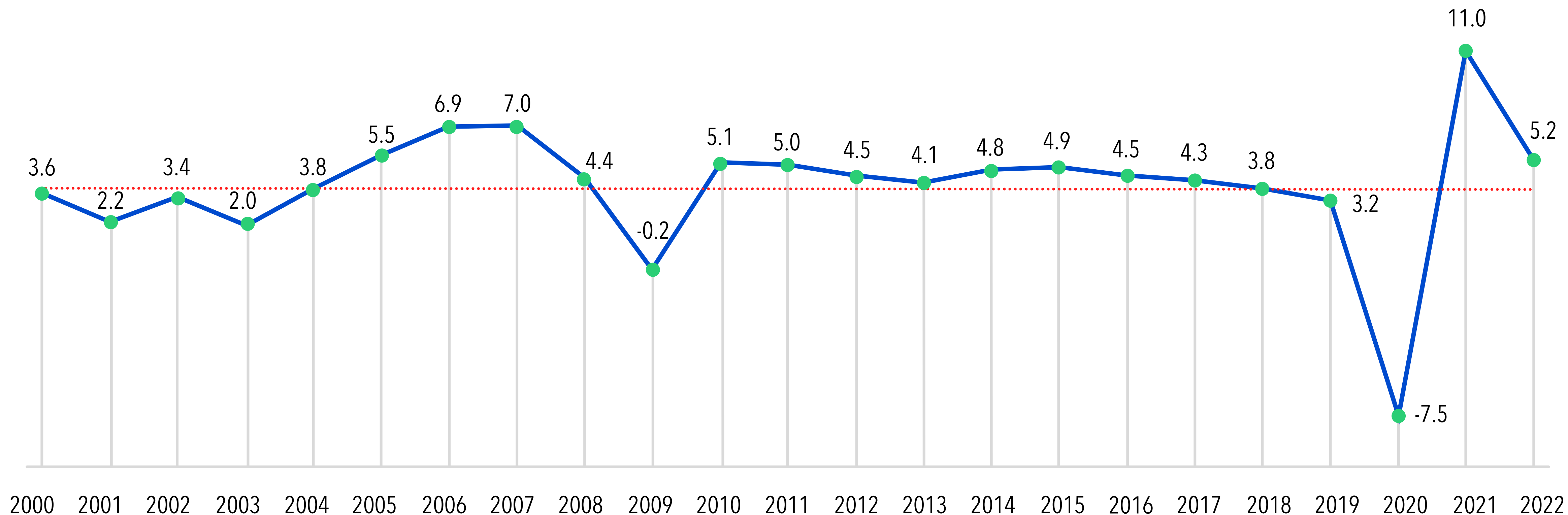
Table 5. Cumulative inflation (percentage)

Años-Years	BLZ	GTM	SLV	HND	NIC	CRI	PAN	DOM	CA
2016	1.15	4.23	-0.93	3.31	3.13	0.77	1.46	1.70	2.13
2017	1.03	5.68	2.04	4.73	5.68	2.57	0.48	4.20	3.74
2018	-0.11	2.31	0.44	4.22	3.89	2.03	0.16	1.17	1.77
2019	0.16	3.41	-0.01	4.08	6.13	1.52	-0.06	3.66	2.60
2020	0.38	4.82	-0.09	4.01	2.93	0.89	-1.58	5.55	2.91
2021	4.91	3.07	6.11	5.32	7.21	3.30	2.62	8.50	5.17
2022	6.74	9.24	7.32	9.80	11.59	7.88	2.07	7.83	7.77

Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA, Institutos de Estadísticas de Belice y Panamá - Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA, Statistical Institutes of Belize and Panama.

Figura 2. Región centroamericana: Producto interno bruto (variación anual, porcentaje)

Figure 2. Central American region: Gross domestic product (annual percent change)

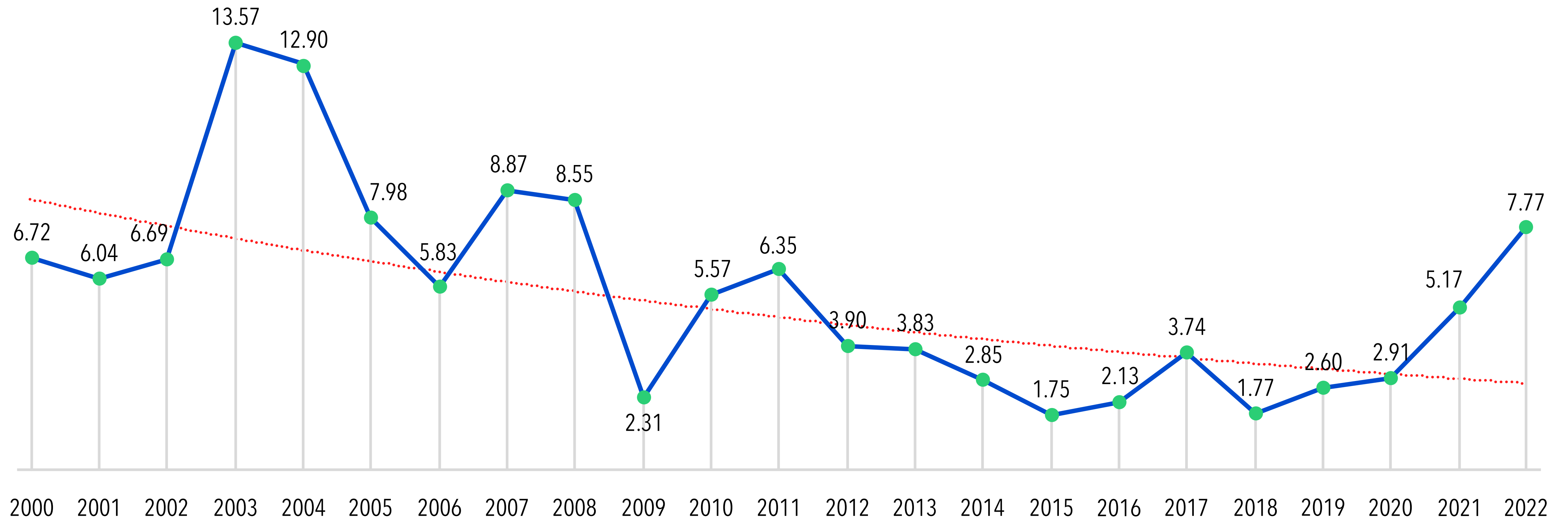


Nota: Línea roja punteada es la tendencia lineal - **Note:** Red dotted line is the linear trend.

Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA - **Source:** Office of the Chief Economist with information from SECMCA.

Figura 3. Región centroamericana: Inflación acumulada (porcentaje)

Figure 3. Central American region: Cumulative inflation (percentage)



Nota: Línea roja punteada es la tendencia exponencial - **Note:** Red dotted line is the exponential trend.

Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA y el Instituto de Estadística de Belice - **Source:** Office of the Chief Economist with information from SECMCA and Statistical Institute of Belize.



Figura 4. Belice: Inflación acumulada (porcentaje)

Figure 4. Belize: Cumulative inflation (percentage)

Nota: Incluye ¹Bebidas no alcohólicas. ²Bebidas alcohólicas y tabaco. ³Calzado. ⁴Agua, electricidad, gas y otros combustibles. ⁵Artículos para el hogar. ⁶Cultura. ⁷Hoteles. ⁸Bienes y servicios diversos.

Note: ¹Includes non-alcoholic beverages. ²Alcoholic beverages and tobacco. ³Footwear. ⁴Water, electricity, gas and other fuels. ⁵Household items. ⁶Culture. ⁷Hotels. ⁸Miscellaneous goods and services.

Fuente: Oficina del Economista Jefe con información del Instituto de Estadística de Belice -

Source: Office of the Chief Economist with information from Belize Statistical Institute.

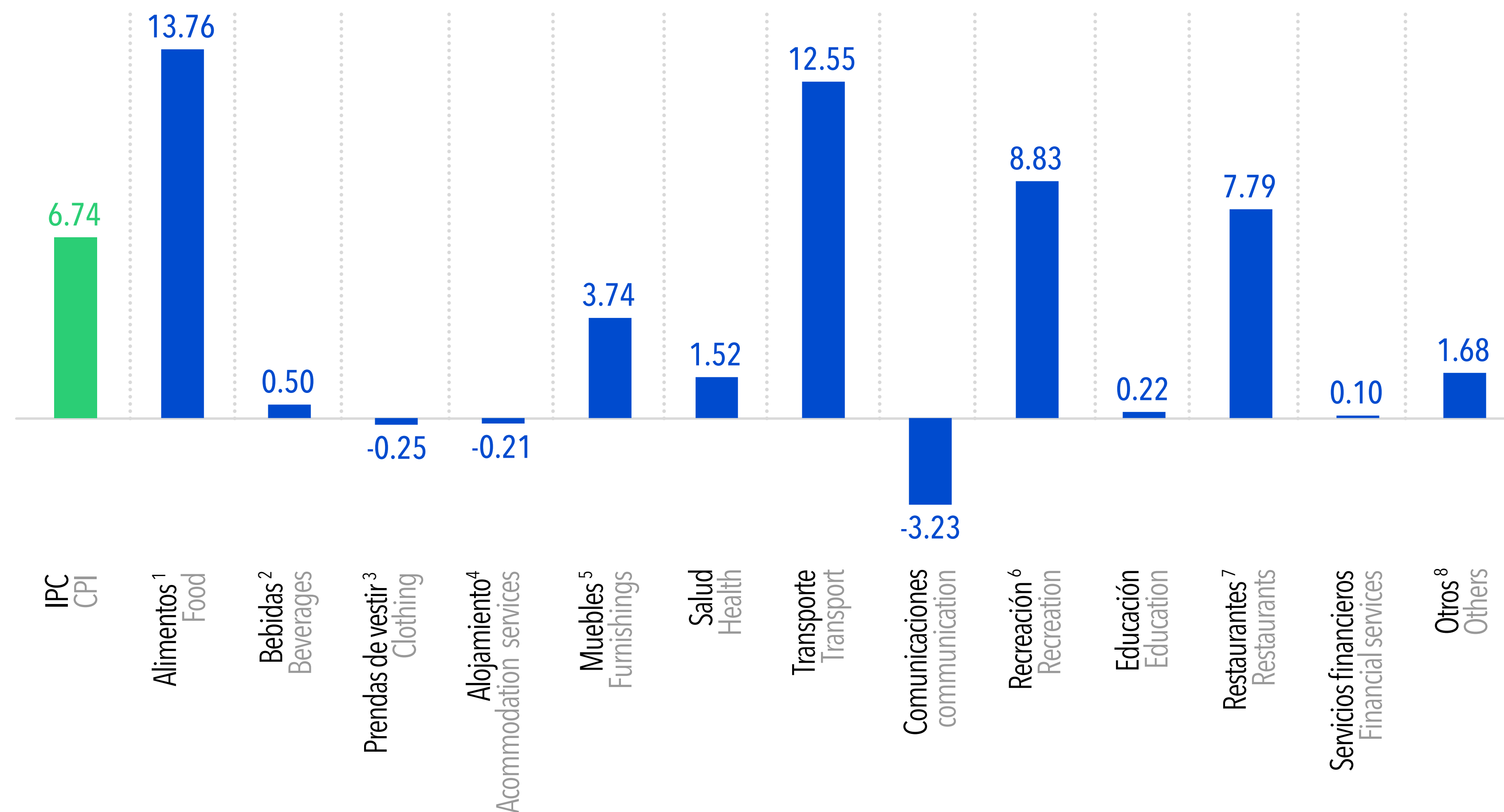




Figura 5. Guatemala: Inflación acumulada (porcentaje)

Figure 5. Guatemala: Cumulative inflation (percentage)

Nota: Incluye ¹Bebidas no alcohólicas. ²Bebidas alcohólicas y tabaco. ³Calzado. ⁴Agua, electricidad, gas y otros combustibles. ⁵Artículos para el hogar. ⁶Cultura. ⁷Hoteles. ⁸Bienes y servicios diversos. -
Note: ¹Includes non-alcoholic beverages. ²Alcoholic beverages and tobacco. ³Footwear. ⁴Water, electricity, gas and other fuels. ⁵Household items. ⁶Culture. ⁷Hotels. ⁸Miscellaneous goods and services.

Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA.
Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA.

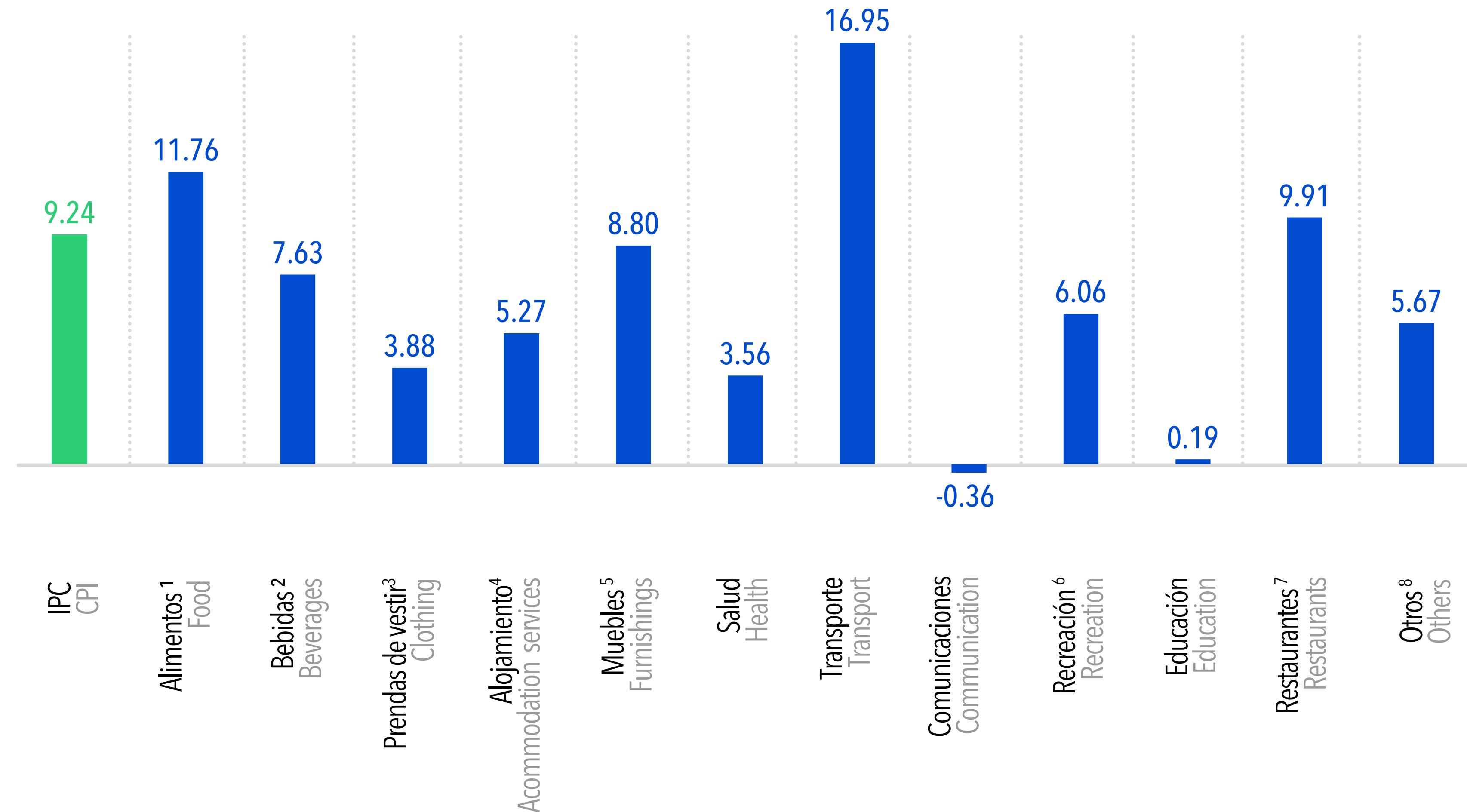




Figura 6. El Salvador: Inflación acumulada (porcentaje)

Figure 6. El Salvador: Cumulative inflation (percentage)

Nota: Incluye ¹Bebidas no alcohólicas. ²Bebidas alcohólicas y tabaco. ³Calzado. ⁴Agua, electricidad, gas y otros combustibles. ⁵Artículos para el hogar. ⁶Cultura. ⁷Hoteles. ⁸Bienes y servicios diversos. -
Note: ¹Includes non-alcoholic beverages. ²Alcoholic beverages and tobacco. ³Footwear. ⁴Water, electricity, gas and other fuels. ⁵Household items. ⁶Culture. ⁷Hotels. ⁸Miscellaneous goods and services.

Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA.
Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA.

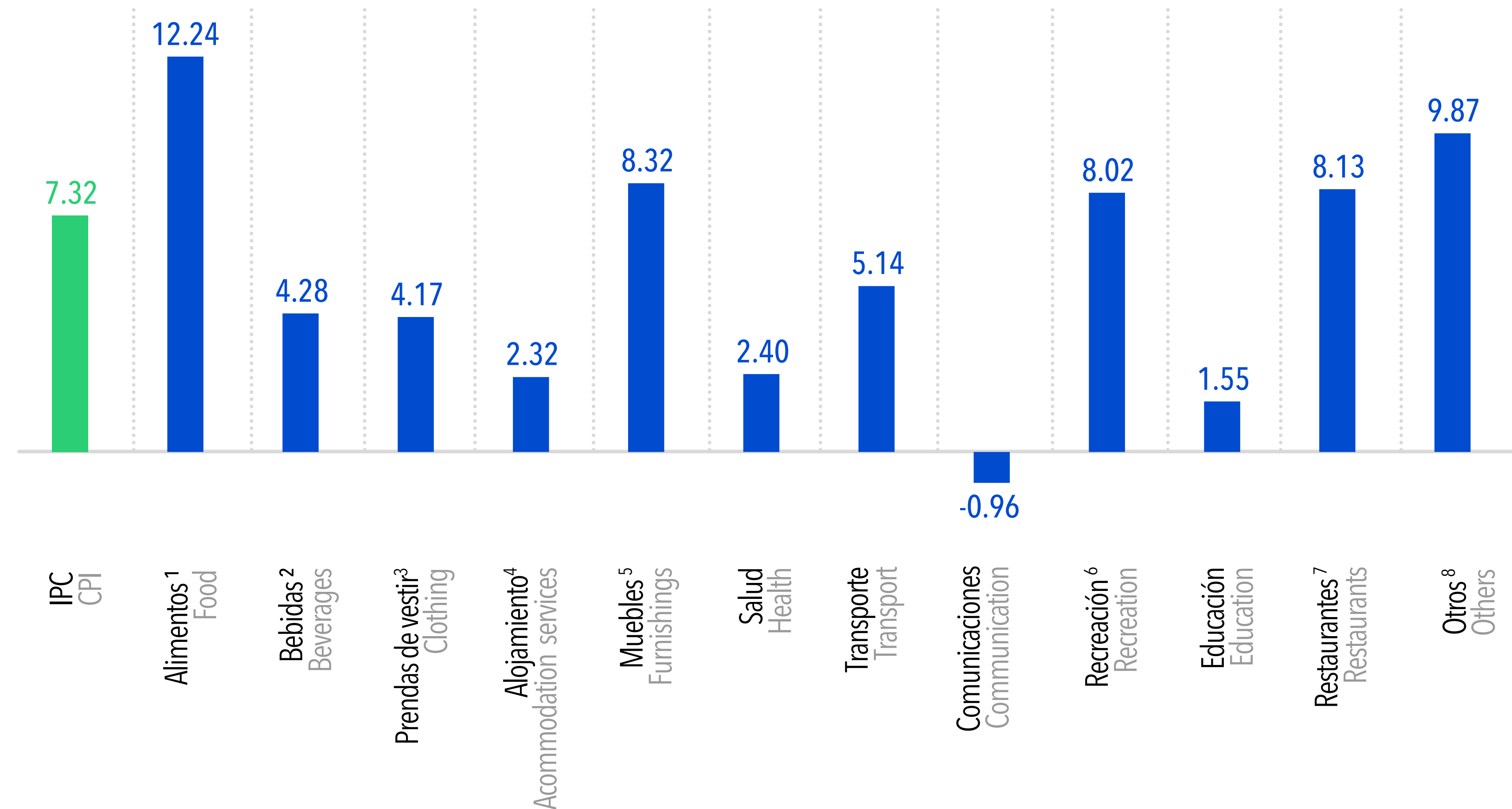




Figura 7. Honduras: Inflación acumulada (porcentaje)

Figure 7. Honduras: Cumulative inflation (percentage)

Nota: Incluye ¹Bebidas no alcohólicas. ²Bebidas alcohólicas y tabaco. ³Calzado. ⁴Agua, electricidad, gas y otros combustibles. ⁵Artículos para el hogar. ⁶Cultura. ⁷Hoteles. ⁸Bienes y servicios diversos. -
Note: ¹Includes non-alcoholic beverages. ²Alcoholic beverages and tobacco. ³Footwear. ⁴Water, electricity, gas and other fuels. ⁵Household items. ⁶Culture. ⁷Hotels. ⁸Miscellaneous goods and services.

Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA.
Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA.

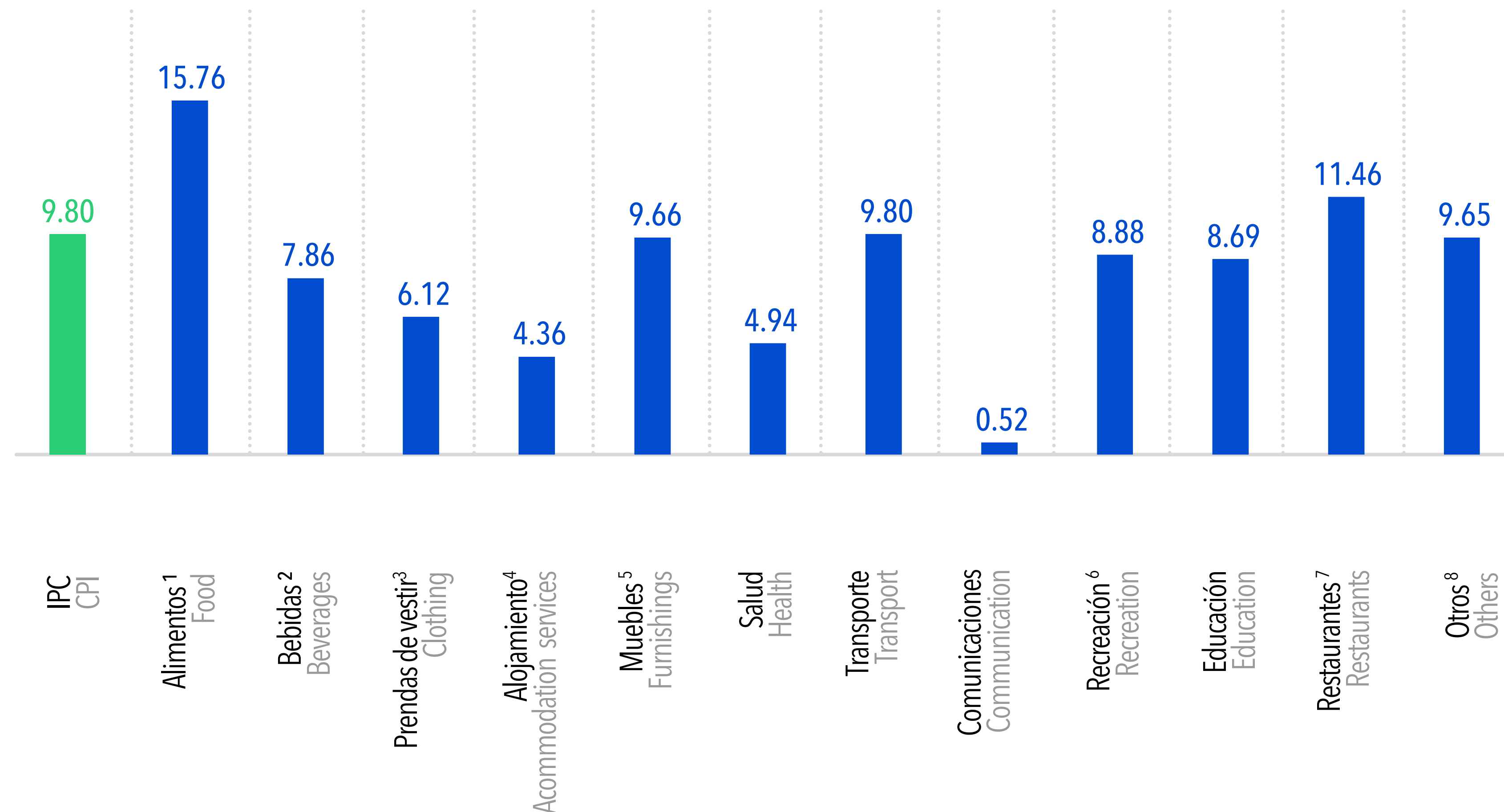




Figura 8. Nicaragua: Inflación acumulada (porcentaje)

Figure 8. Nicaragua: Cumulative inflation (percentage)

Nota: Incluye ¹Bebidas no alcohólicas. ²Bebidas alcohólicas y tabaco. ³Calzado. ⁴Agua, electricidad, gas y otros combustibles. ⁵Artículos para el hogar. ⁶Cultura. ⁷Hoteles. ⁸Bienes y servicios diversos. -
Note: ¹Includes non-alcoholic beverages. ²Alcoholic beverages and tobacco. ³Footwear. ⁴Water, electricity, gas and other fuels. ⁵Household items. ⁶Culture. ⁷Hotels. ⁸Miscellaneous goods and services.

Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA.
Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA.

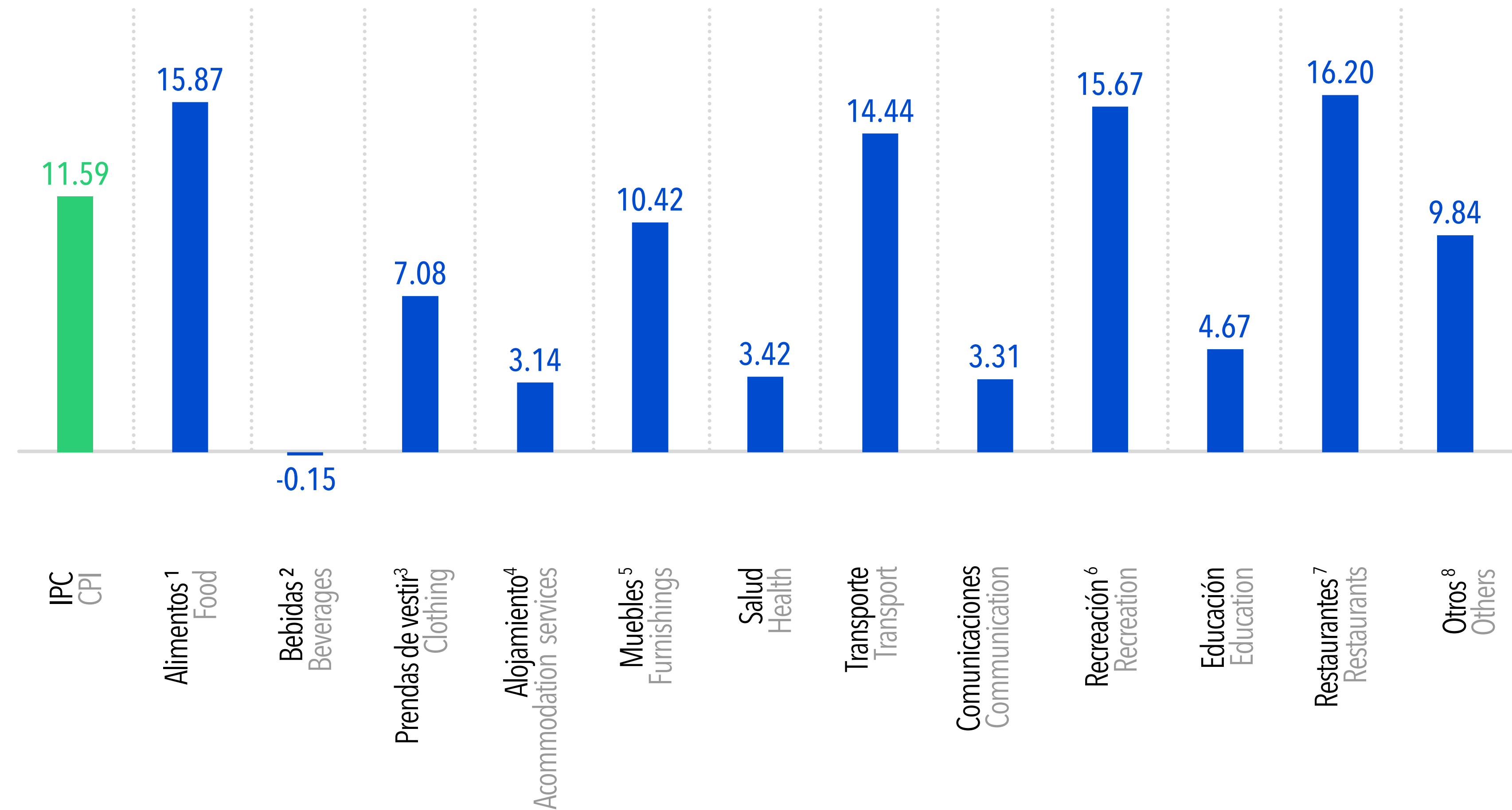


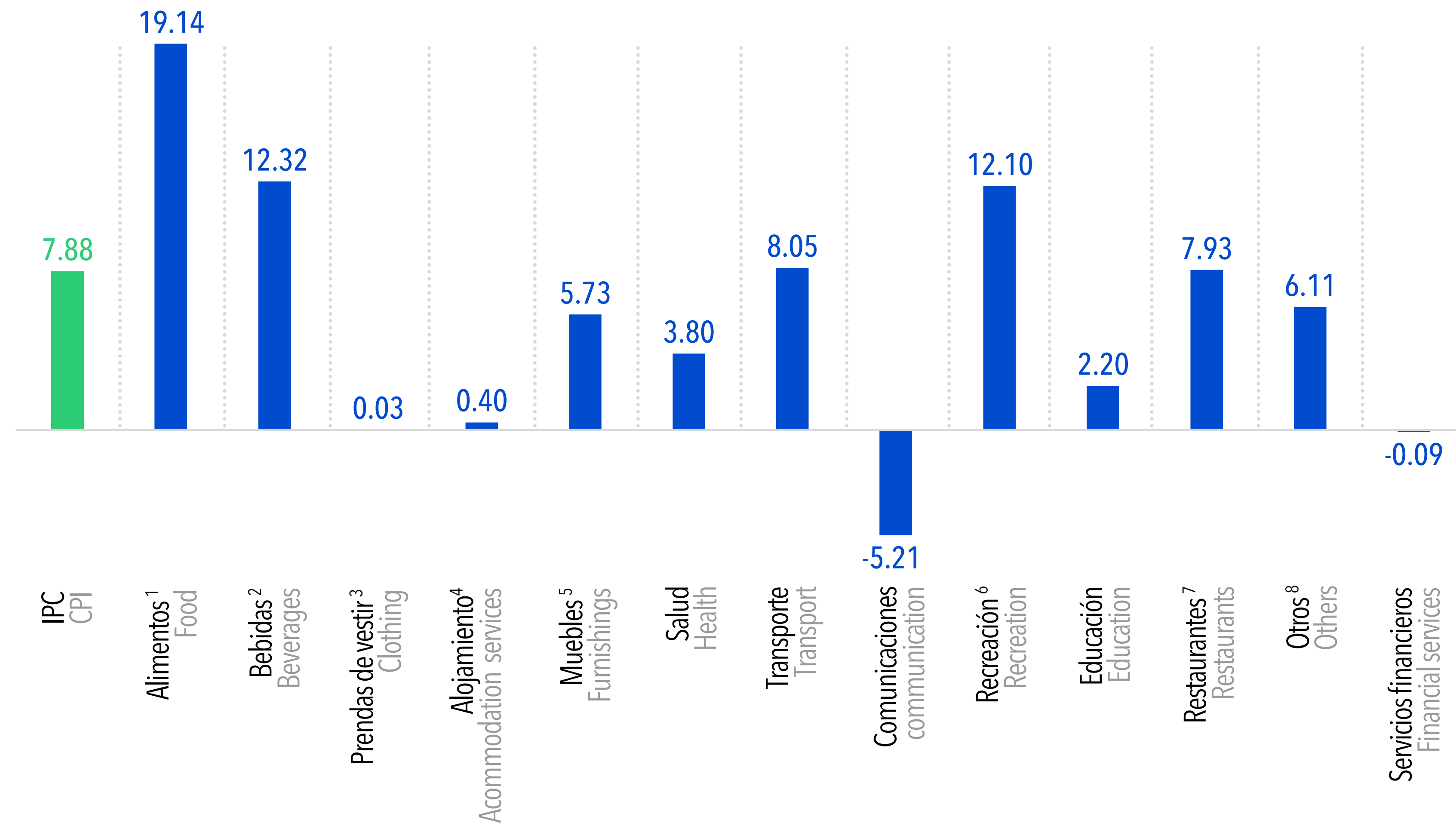


Figura 9. Costa Rica: Inflación acumulada (porcentaje)

Figure 9. Costa Rica: Cumulative inflation (percentage)

Nota: Incluye ¹Bebidas no alcohólicas. ²Bebidas alcohólicas y tabaco. ³Calzado. ⁴Agua, electricidad, gas y otros combustibles. ⁵Artículos para el hogar. ⁶Cultura. ⁷Hoteles. ⁸Bienes y servicios diversos. -
Note: ¹Includes non-alcoholic beverages. ²Alcoholic beverages and tobacco. ³Footwear. ⁴Water, electricity, gas and other fuels. ⁵Household items. ⁶Culture. ⁷Hotels. ⁸Miscellaneous goods and services.

Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA.
Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA.



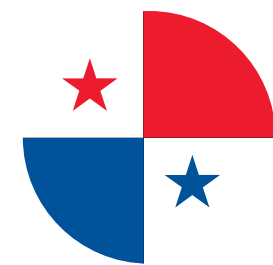


Figura 10. Panamá: Inflación acumulada (porcentaje)

Figure 10. Panama: Cumulative inflation (percentage)

Nota: Incluye ¹Bebidas no alcohólicas. ²Bebidas alcohólicas y tabaco. ³Calzado. ⁴Agua, electricidad, gas y otros combustibles. ⁵Artículos para el hogar. ⁶Cultura. ⁷Hoteles. ⁸Bienes y servicios diversos. -
Note: ¹Includes non-alcoholic beverages. ²Alcoholic beverages and tobacco. ³Footwear. ⁴Water, electricity, gas and other fuels. ⁵Household items. ⁶Culture. ⁷Hotels. ⁸Miscellaneous goods and services.

Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA.
Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA.

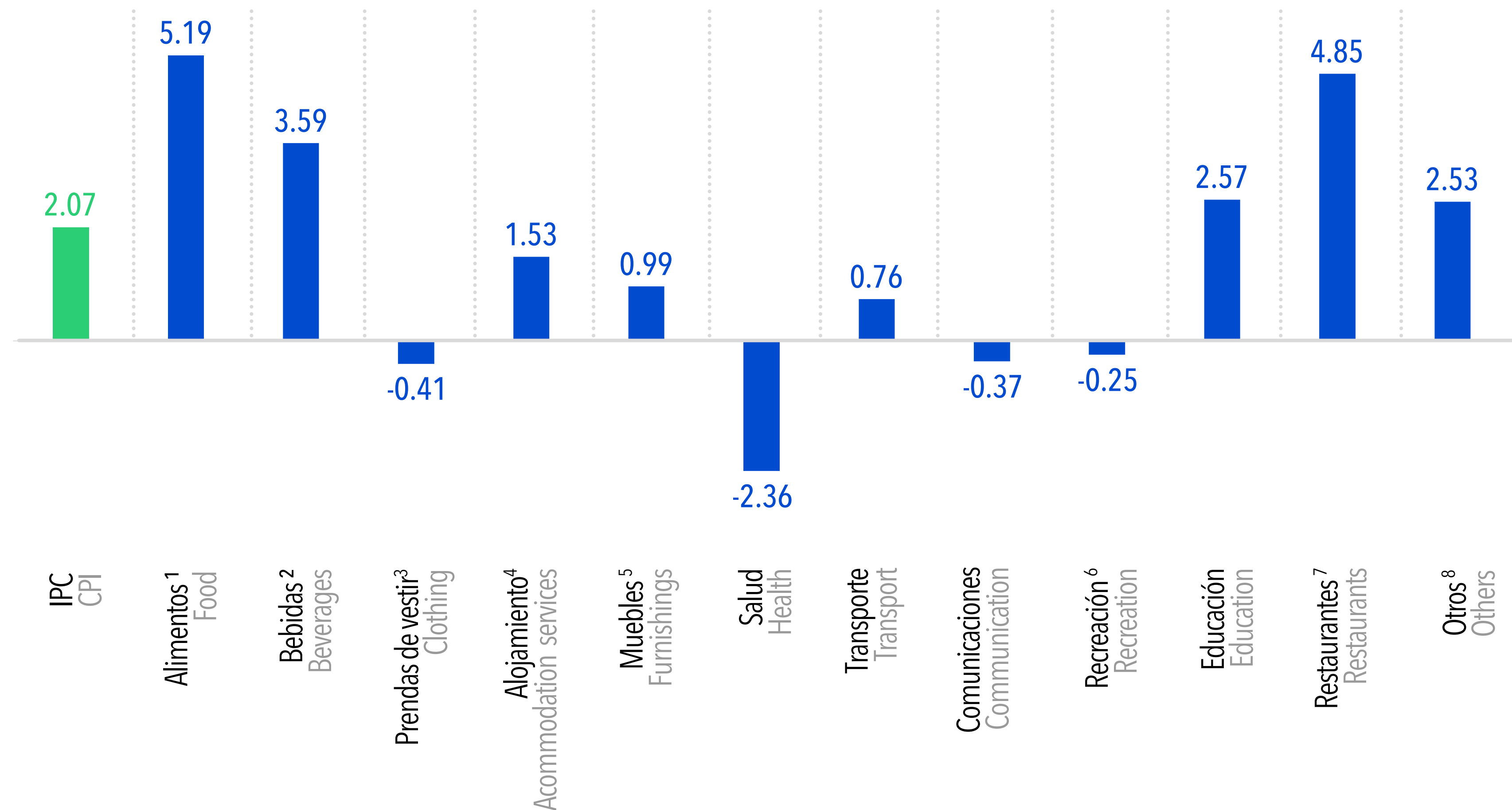


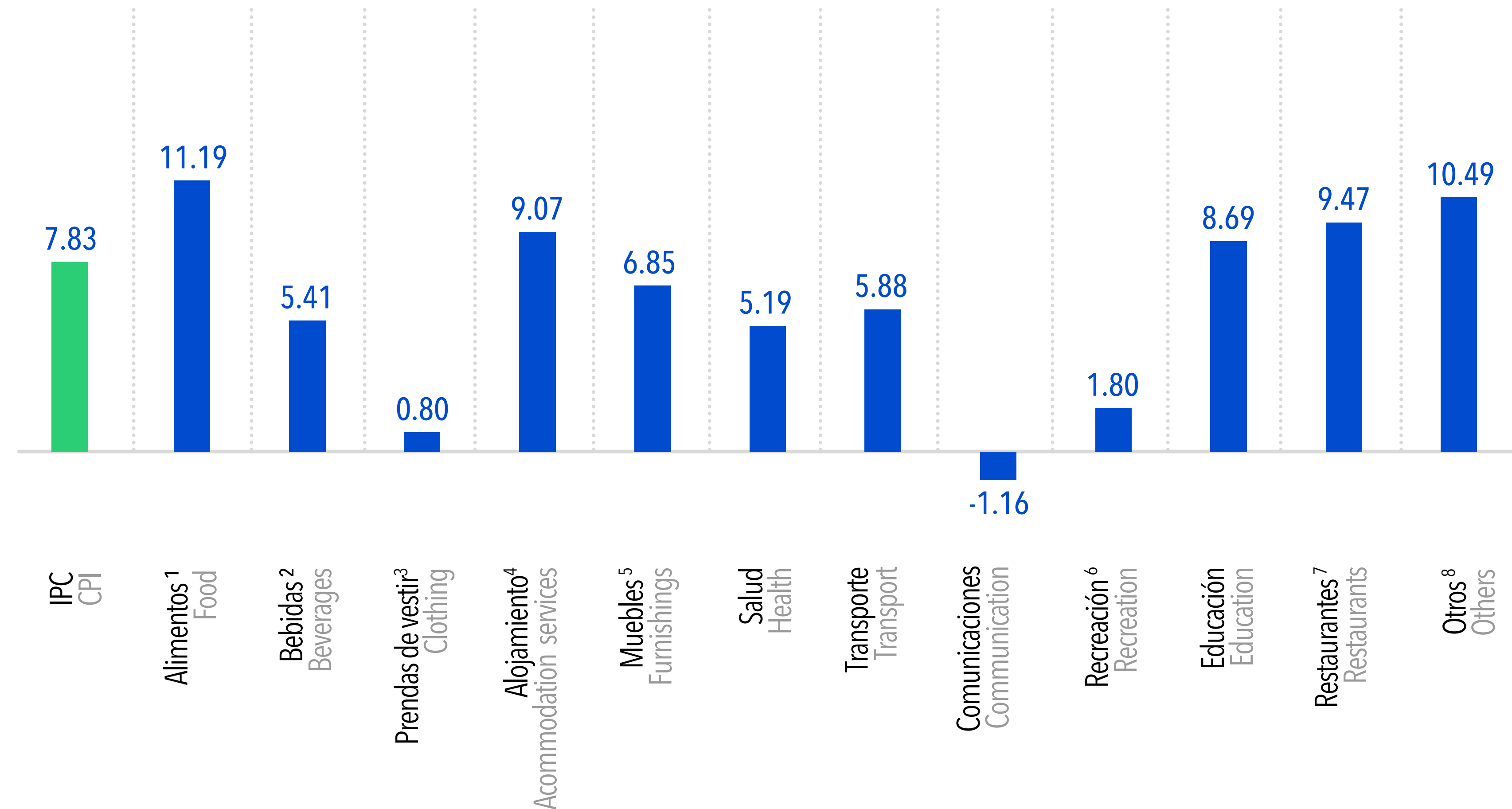


Figura 11. República Dominicana: Inflación acumulada (porcentaje)

Figure 11. Dominican Republic: Cumulative inflation (percentage)

Nota: Incluye ¹Bebidas no alcohólicas. ²Bebidas alcohólicas y tabaco. ³Calzado. ⁴Agua, electricidad, gas y otros combustibles. ⁵Artículos para el hogar. ⁶Cultura. ⁷Hoteles. ⁸Bienes y servicios diversos. -
Note: ¹Includes non-alcoholic beverages. ²Alcoholic beverages and tobacco. ³Footwear. ⁴Water, electricity, gas and other fuels. ⁵Household items. ⁶Culture. ⁷Hotels. ⁸Miscellaneous goods and services.

Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA.
Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA.





2 **SECTOR EXTERNO**

EXTERNAL SECTOR

Tabla 6. Saldo en cuenta corriente (millones de USD)

Table 6. Current account balance (USD millions)

Conceptos - Concepts	BLZ	GTM	SLV	HND	NIC	CRI	PAN	DOM
Exportaciones de bienes y servicios - Exports of goods and services	1,384.3	18,086.2	10,129.3	12,131.9	7,869.6	28,092.4	36,144.9	25,102.9
Bienes - Goods	517.3	14,281.7	5,723.2	10,253.5	6,309.8	16,302.0	20,850.1	13,776.9
Servicios - Services	867.0	3,804.6	4,406.1	1,878.5	1,559.8	11,790.4	15,294.8	11,326.0
Importaciones de bienes y servicios - Imports of goods and services	1,573.6	33,875.5	18,070.4	19,561.3	10,213.4	25,604.3	35,692.3	36,360.1
Bienes - Goods	1,223.6	28,467.7	15,292.2	16,428.4	9,100.7	20,105.2	30,149.5	30,742.9
Servicios - Services	349.9	5,407.8	2,778.2	3,133.0	1,112.7	5,499.0	5,542.8	5,617.2
Saldo en bienes y servicios - Balance on goods and services	-189.2	-15,789.2	-7,941.1	-7,429.4	-2,343.8	2,488.1	452.6	-11,257.2
Saldo del ingreso primario - Balance on primary income	-132.48	-1,852.6	-1,867.0	-2,485.2	-1,128.9	-5,762.9	-3,409.5	-4,573.5
Saldo del ingreso secundario - Balance on secondary income	102.88	18,961.2	7,661.9	9,264.8	3,256.4	568.7	-44.5	9,503.9
Del cual: transferencias personales recibidas Of which: personal transfers received	n.d.	18,070.0	7,669.6	8,744.2	3,224.4	575.3	469.5	9,856.5
Saldo en cuenta corriente - Current account balance	-218.79	1,319.4	-2,146.2	-649.8	-216.3	-2,706.1	-3,001.5	-6,326.8

Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de las estadísticas armonizadas del sector externo de la SECMCA y el Banco Central de Belice - Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA harmonized external sector statistics and the Central Bank of Belize.

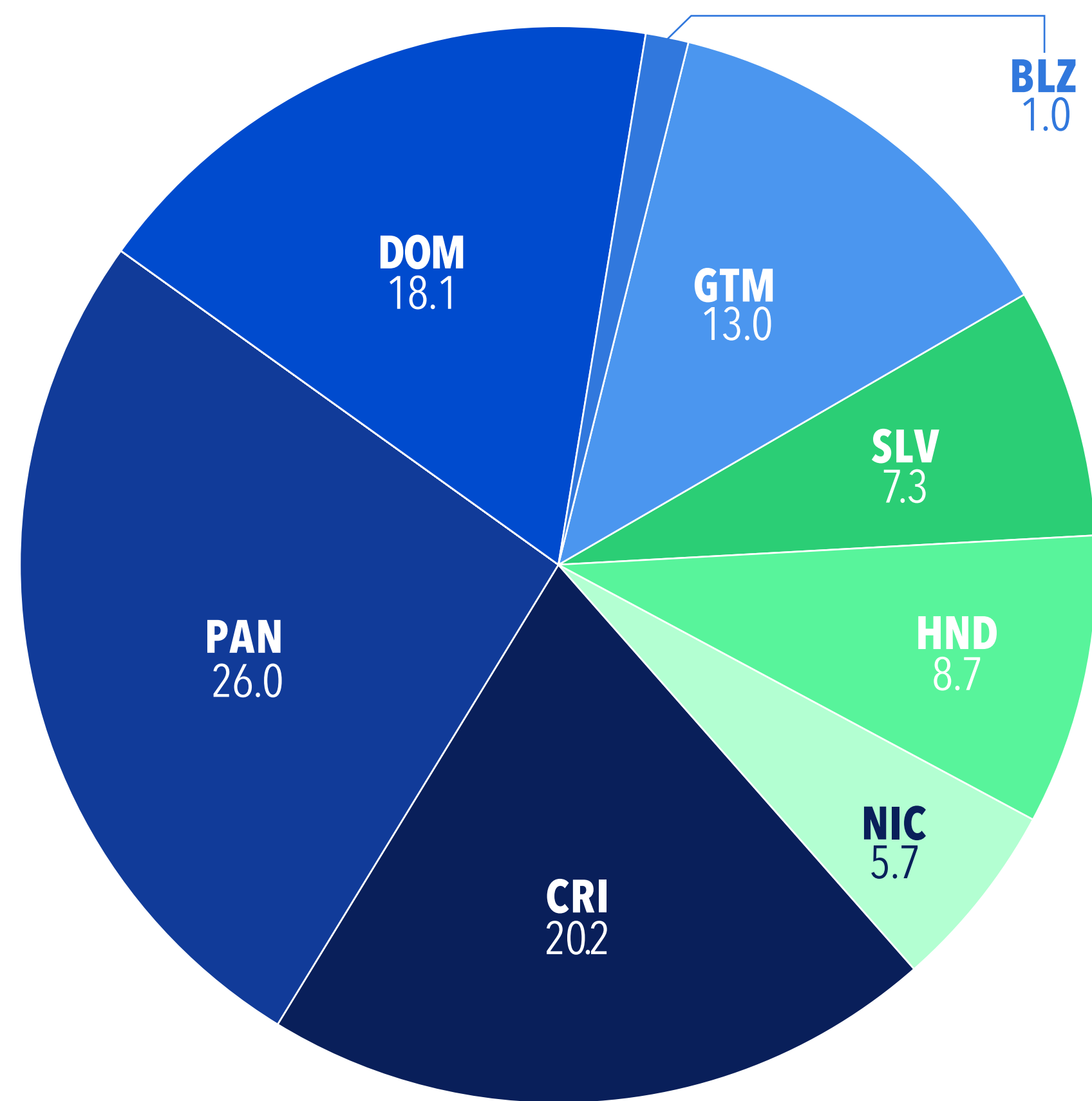
Tabla 7. Exportaciones de bienes y servicios

Table 7. Exports of goods and services

Años - Years	BLZ	GTM	SLV	HND	NIC	CRI	PAN	DOM	Años - Years	BLZ	GTM	SLV	HND	NIC	CRI	PAN	DOM
Millones de USD - USD Millions									Variación anual, porcentaje - Annual percentage rate								
2016	957.9	12,386.6	6,871.2	8,020.2	5,188.7	18,637.4	25,207.9	18,148.8	2016	-7.6	0.5	-0.6	-3.5	1.2	8.7	-3.3	6.9
2017	998.4	13,250.5	7,224.7	8,872.8	5,737.1	19,408.4	27,151.3	18,991.4	2017	4.2	7.0	5.1	10.6	10.6	4.1	7.7	4.6
2018	1,053.8	13,351.1	7,565.0	8,734.8	5,561.0	21,481.1	28,298.7	20,051.7	2018	5.6	0.8	4.7	-1.6	-3.1	10.7	4.2	5.6
2019	1,102.4	13,597.6	8,056.7	8,982.4	5,714.1	22,737.7	28,379.8	20,509.2	2019	4.6	1.8	6.5	2.8	2.8	5.9	0.3	2.3
2020	714.6	12,712.4	6,073.5	7,640.1	5,342.1	19,995.4	19,792.2	14,889.4	2020	-35.2	-6.5	-24.6	-14.9	-6.5	-12.1	-30.3	-27.4
2021	1,042.9	15,246.0	8,329.9	10,034.2	6,617.7	24,036.5	27,338.1	20,600.7	2021	46.0	19.9	37.2	31.3	23.9	20.2	38.1	38.4
2022	1,384.3	18,086.2	10,129.3	12,131.9	7,869.6	28,092.4	36,144.9	25,102.9	2022	32.7	18.6	21.6	20.9	18.9	16.9	32.2	21.9

Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de las estadísticas armonizadas del sector externo de la SECMCA y el Banco Central de Belice - Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA harmonized external sector statistics and the Central Bank of Belize.

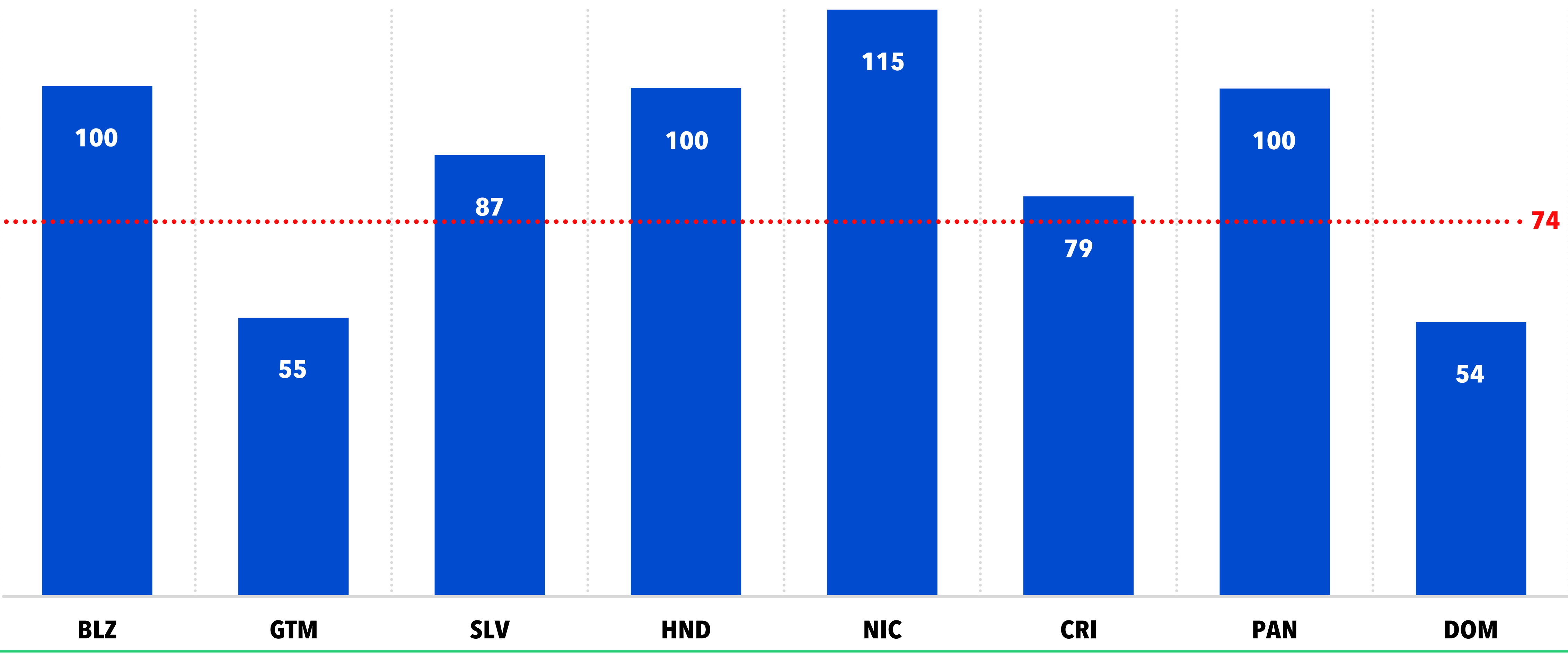
Figura 12. Región centroamericana: Exportaciones de bienes y servicios por país
(participación porcentual) Figure 12. Central American region: Exports of goods and services by country (percent share)



Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de las estadísticas armonizadas del sector externo de la SECMCA y el Banco Central de Belice - **Source:** Office of the Chief Economist with information from SECMCA harmonized external sector statistics and the Central Bank of Belize.

Figura 13. Apertura comercial: Exportaciones más importaciones a PIB (porcentaje del PIB)

Figure 13. Trade openness: Exports plus imports (percentage to GDP)



Nota: La línea horizontal corresponde al promedio regional - **Note:** The horizontal line shows the regional average.
Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de las estadísticas armonizadas del sector externo de la SECMCA y el Banco Central de Belice - **Source:** Office of the Chief Economist with information from SECMCA harmonized external sector statistics and the Central Bank of Belize.

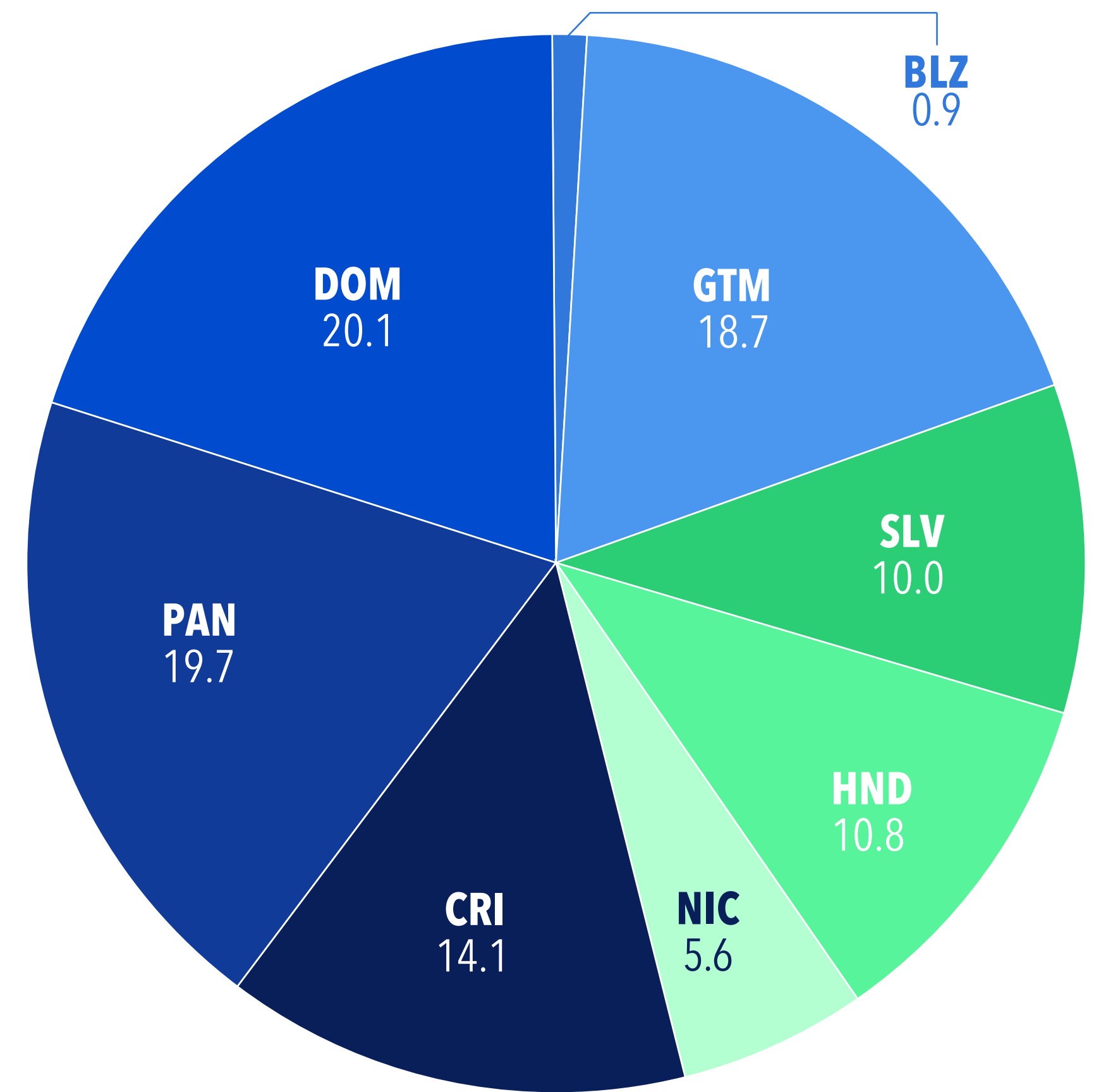
Tabla 8. Importaciones de bienes y servicios

Table 8. Imports of goods and services

Años - Years	BLZ	GTM	SLV	HND	NIC	CRI	PAN	DOM	Años - Years	BLZ	GTM	SLV	HND	NIC	CRI	PAN	DOM
Millones de USD - USD Millions									Variación anual, porcentaje - Annual percent change								
2016	1,097.3	18,241.5	10,717.3	11,129.2	7,293.7	17,953.6	25,474.4	20,768.2	2016	-7.2	-2.4	-1.9	-4.6	-1.6	4.7	-6.9	3.4
2017	1,089.2	19,750.7	11,336.2	12,375.0	7,579.6	19,015.0	26,959.5	21,041.3	2017	-0.7	8.3	5.8	11.2	3.9	5.9	5.8	1.3
2018	1,134.5	21,170.1	13,205.2	13,526.2	6,754.2	20,562.1	29,168.1	24,114.4	2018	4.2	7.2	16.5	9.3	-10.9	8.1	8.2	14.6
2019	1,203.2	21,526.5	12,468.6	13,517.0	6,251.5	20,314.0	27,290.4	24,526.0	2019	6.0	1.7	-5.6	-0.1	-7.4	-1.2	-6.4	1.7
2020	901.8	19,262.7	10,397.6	11,290.1	5,951.5	17,518.5	17,614.2	20,301.9	2020	-25.0	-10.5	-16.6	-16.5	-4.8	-13.8	-35.5	-17.2
2021	1,249.5	27,343.1	15,458.7	16,414.0	8,341.4	21,940.1	24,424.0	28,689.8	2021	38.5	41.9	48.7	45.4	40.2	25.2	38.7	41.3
2022	1,573.5	33,875.5	18,070.4	19,561.3	10,213.4	25,604.3	35,692.3	36,360.1	2022	25.9	23.9	16.9	19.2	22.4	16.7	46.1	26.7

Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de las estadísticas armonizadas del sector externo de la SECMCA y el Banco Central de Belice - Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA harmonized external sector statistics and the Central Bank of Belize.

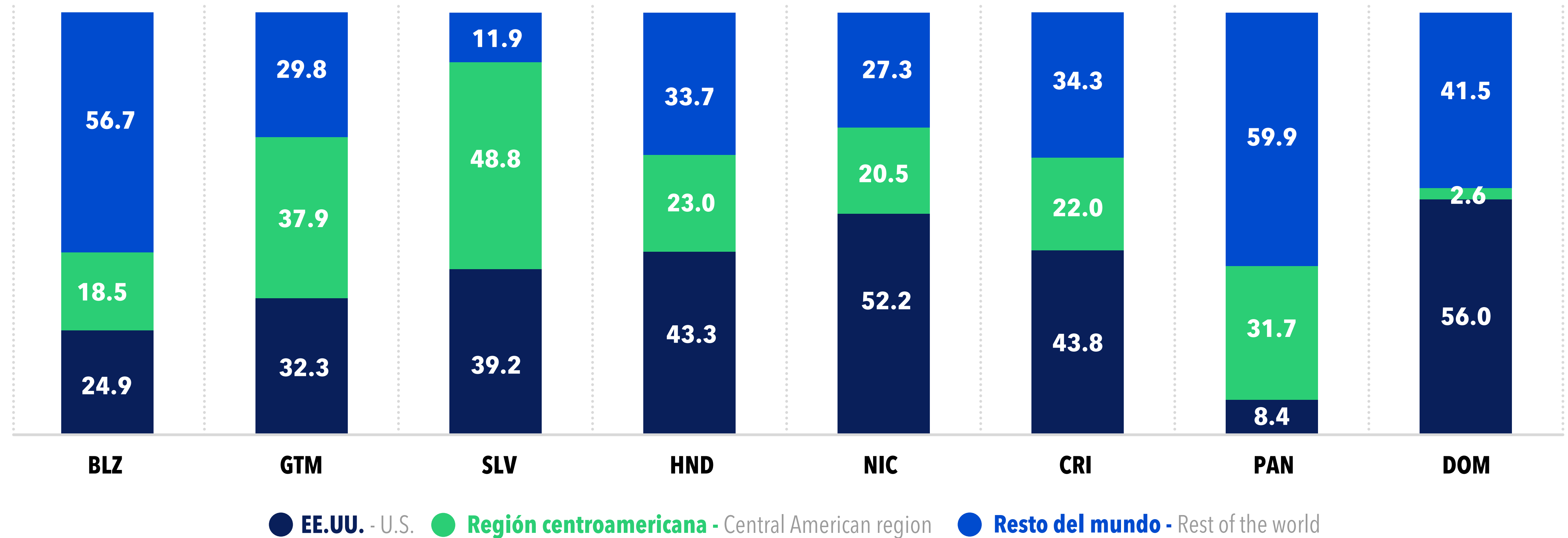
Figura 14. Región centroamericana: Importaciones de bienes y servicios por país
(participación porcentual) Figure 14. Central American region: Imports of goods and services by country (percent share)



Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de las estadísticas armonizadas del sector externo de la SECMCA y el Banco Central de Belice - **Source:** Office of the Chief Economist with information from SECMCA harmonized external sector statistics and the Central Bank of Belize.

Figura 15. Exportaciones según país o región de destino (participación porcentual)

Figure 15. Exports by country or region of destination (percent share)

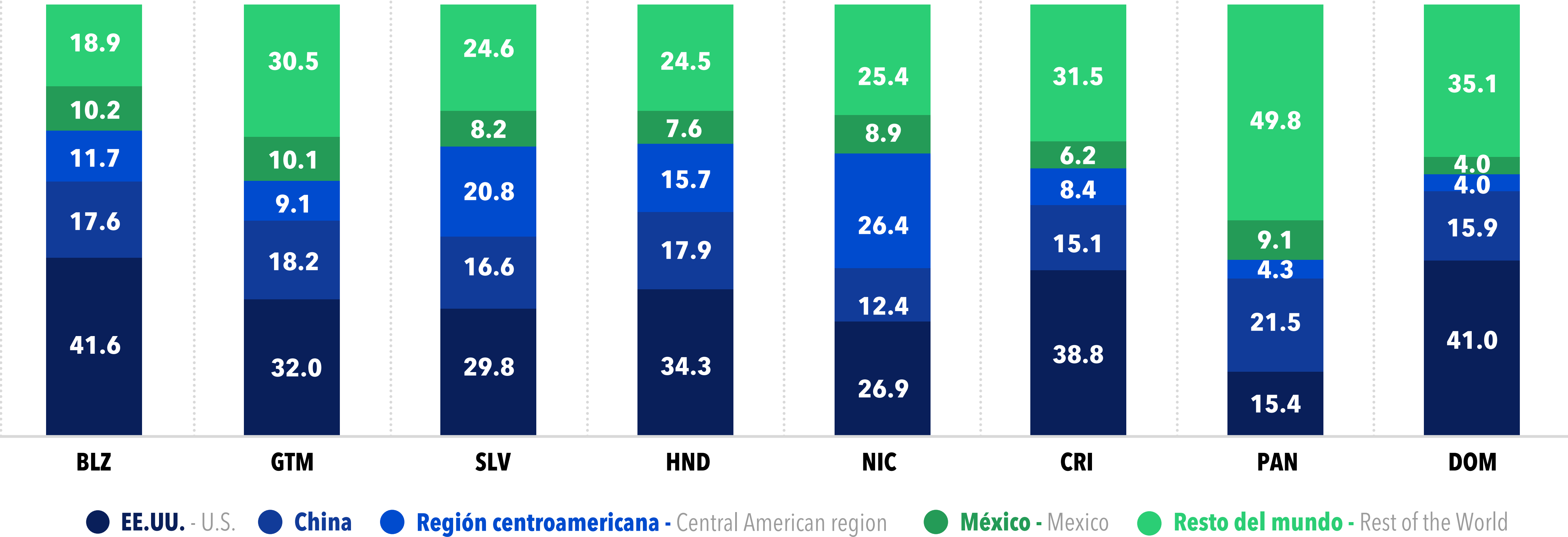


Nota: La información de Panamá corresponde a 2021 - **Note:** The information for Panama is for 2021.

Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de International Trade Centre - **Source:** Office of the Chief Economist with information from the International Trade Centre.

Figura 16. Importaciones según país o región de procedencia (participación porcentual)

Figure 16. Imports by country or region of origin (percent share)



Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de International Trade Centre - Source: Office of the Chief Economist with information from the International Trade Centre.

Tabla 9. Principales productos de exportación (porcentaje)

Table 9. Main export products (percentage)

No.	Belice - Belize	%	Guatemala	%	El Salvador	%	Honduras	%
	Producto - Product		Producto - Product		Producto - Product		Producto - Product	
1	Azúcar de caña o remolacha, sacarosa Cane or beet sugar, sucrose	26.9	Plátanos frescos o secos Fresh or dried bananas	7.1	T-shirts y camisetas, de punto T-shirts and T-shirts, knitted	11.5	T-shirts y camisetas, de punto T-shirts and T-shirts, knitted	16.0
2	Plátanos frescos o secos Fresh or dried bananas	14.0	Plátanos frescos o secos Fresh or dried bananas	6.8	Suéteres "jerseys", "pullovers", cardiganes, chalecos y similares Jerseys, pullovers, cardigans, waistcoats and similar articles	7.4	Café tostado o descafeinado Roasted or decaffeinated coffee	13.0
3	Salvados, moyuelos y demás residuos Bran, sharps and other residues	8.6	Aceite de palma Palm oil	5.8	Artículos para el transporte o embalaje de mercancías Articles for the conveyance or packaging of goods	4.4	Suéteres "jerseys", "pullovers", cardiganes, chalecos y similares Jerseys, pullovers, cardigans, waistcoats and similar articles	12.0
4	Crustáceos, vivos, frescos, refrigerados, congelados Crustaceans live, fresh, chilled, frozen	8.6	Azúcar de caña o remolacha, sacarosa Cane or beet sugar, sucrose	5.1	Condensadores eléctricos, fijos, variables o ajustables "preestablecidos" Electrical capacitors, fixed, variable or adjustable "pre-set"	3.7	Aceite de palma Palm oil	8.7
5	Petroleo y aceite obtenido de minerales bituminosos (exp. crudo) Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals (excl. crude)	6.3	Suéteres "jerseys", "pullovers", cardiganes, chalecos y similares Jerseys, pullovers, cardigans, waistcoats and similar articles	3.3	Medias, calcetines y otros similares Pantyhose, socks and other similar	3.2	Hilos, cables y demás conductores aislados para electricidad Wires, cables and other insulated conductors for electricity	3.9
TOTAL		64.3	TOTAL	28.0	TOTAL	30.3	TOTAL	53.6

Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de International Trade Centre - Source: Office of the Chief Economist with information from the International Trade Centre.

Tabla 10. Principales productos de exportación (porcentaje)

Table 10. Major export products (percentage)

No.	Nicaragua	%	Costa Rica	%	Panamá - Panama	%	República Dominicana - Dominican Republic	%
	Producto - Product		Producto - Product		Producto - Product		Producto - Product	
1	T-shirts y camisetas, de punto T-shirts and T-shirts, knitted	12.9	Instrumentos y aparatos de medicina, cirugía, odontología o veterinaria Medical, surgical, dental or veterinary instruments and appliances	28.1	Medicamentos para usos terapéuticos o profilácticos Medicaments for therapeutic or prophylactic uses	18.1	Instrumentos y aparatos de medicina, cirugía, odontología o veterinaria Medical, surgical, dental or veterinary instruments and appliances	11.1
2	Oro en bruto, semilabrado o en polvo Raw, semi-worked or powdered gold	12.6	Artículos y aparatos de ortopedia Orthopaedic appliances	7.8	Aparatos telefónicos, smartphones Telephone sets, incl. smartphones	12.1	Oro en bruto, semilabrado o en polvo Raw, semi-worked or powdered gold	11.1
3	Café tostado o descafeinado Roasted or decaffeinated coffeet	9.7	Dátiles, higos, piñas, aguacates, guayabas, mangos Dates, figs, pineapples, avocados, guavas, mangoes	6.8	Bebidas alcoholicas, alcohol etílico Alcoholic beverages, ethyl alcohol	3.6	Cigarros "puros", cigarrillos Cigars, cigarettes	8.2
4	Hilos, cables y demás conductores aislados para electricidad Wires, cables and other insulated conductors for electricity	9.7	Plátanos frescos o secos Fresh or dried bananas	6.6	Calzado Footwear	3.0	Aparatos para circuitos eléctricos y conexiones Electronic integrated circuits; parts thereof	6.8
5	Cigarros "puros", cigarrillos Cigars, cigarettes	5.5	Preparación de alimentos Food preparation	4.9	Compuestos de nitrógeno Nitrogen Compounds	2.8	Artículos de joyería Jewelry items	5.3
TOTAL		50.4	TOTAL	54.2	TOTAL	39.6	TOTAL	42.6

Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de International Trade Centre - Source: Office of the Chief Economist with information from the International Trade Centre.

Tabla 11. Saldo de bienes y servicios a PIB (porcentaje del PIB)

Table 11. Balance on goods and services (percentage to GDP)

Años - Years	BLZ	GTM	SLV	HND	NIC	CRI	PAN	DOM
2016	-6.2	-8.8	-15.9	-14.3	-15.8	1.1	-0.4	-3.4
2017	-4.0	-9.0	-16.4	-15.1	-13.3	0.6	0.3	-2.5
2018	-3.5	-10.6	-18.2	-19.9	-9.1	1.5	-0.5	-4.7
2019	-4.2	-10.2	-16.4	-18.0	-4.2	3.7	1.6	-4.5
2020	-9.0	-8.4	-17.3	-15.3	-4.8	3.6	4.0	-6.8
2021	-8.3	-14.0	-24.2	-22.3	-12.1	2.2	4.5	-8.5
2022	-6.4	-16.6	-24.4	-23.4	-15.0	3.5	-0.6	-9.9

Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de las estadísticas armonizadas del sector externo de la SECMCA y el Banco Central de Belice - Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA harmonized external sector statistics and the Central Bank of Belize.

Tabla 12. Saldo de cuenta corriente a PIB (porcentaje del PIB)

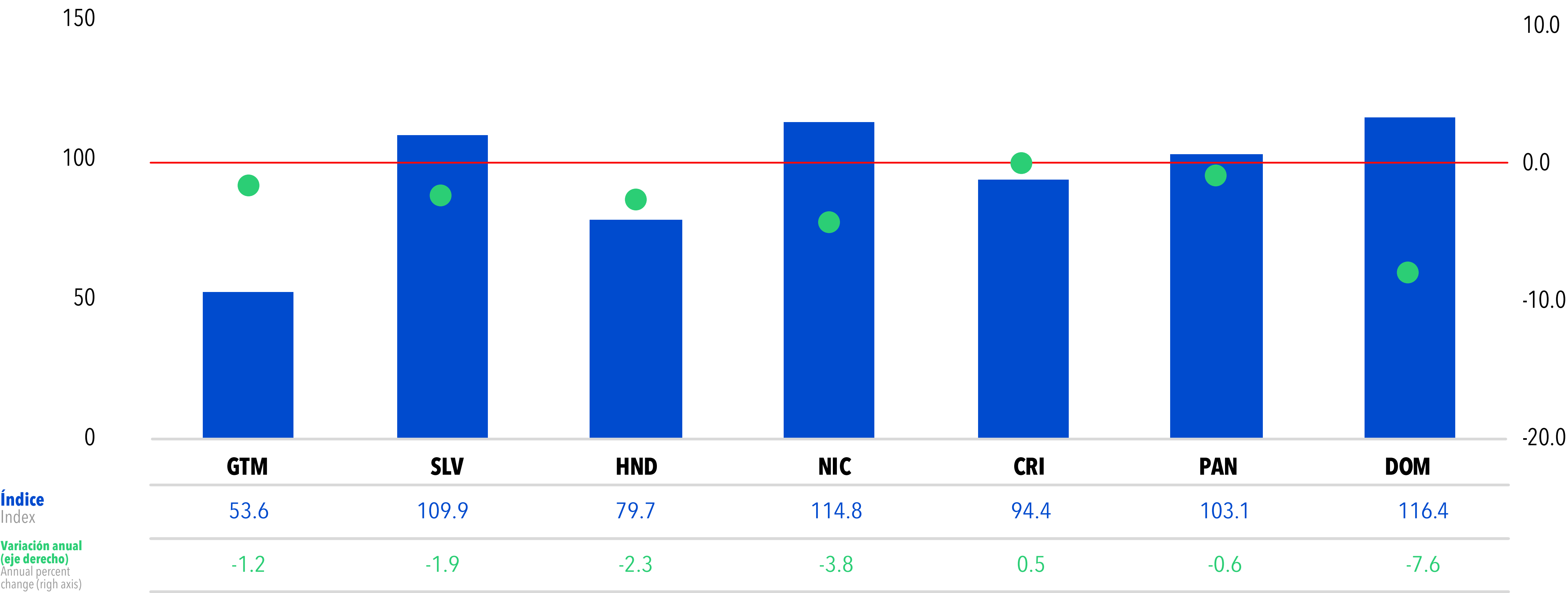
Table 12. Current account balance (percentage to GDP)

Años - Years	BLZ	GTM	SLV	HND	NIC	CRI	PAN	DOM
2016	-6.7	1.0	-2.3	-1.1	-8.5	-2.1	-7.8	-1.1
2017	-6.3	1.2	-1.9	0.0	-7.2	-3.6	-6.0	-0.2
2018	-6.8	0.9	-3.3	-5.4	-1.8	-3.0	-7.6	-1.5
2019	-7.6	2.4	-0.4	-1.6	5.9	-1.3	-5.0	-1.3
2020	-6.1	4.9	0.8	3.8	3.9	-1.1	2.2	-1.7
2021	-6.3	2.5	-4.9	-3.1	-2.2	-3.3	-2.2	-2.8
2022	-7.4	1.4	-6.6	-2.0	-1.4	-1.2	-4.9	-5.5

Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de las estadísticas armonizadas del sector externo de la SECMCA y el Banco Central de Belice - Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA harmonized external sector statistics and the Central Bank of Belize.

Figura 17. Región centroamericana: Tipo de cambio real (valor del índice y porcentaje)

Figure 17. Central American region: Real exchange rate (index value and percentage)



Nota: Valores del índice por arriba de la línea horizontal indican que el tipo de cambio real se ha depreciado respecto al año 2000. Por otra parte, variaciones anuales por debajo de esta línea indican apreciación del tipo de cambio real en 2022 respecto al 2021 -
Note: Values of the index above the horizontal line indicate that the real exchange rate has depreciated compared to the year 2000. Conversely, annual variations below this line indicate an appreciation of the real exchange rate in 2022 compared to 2021.
Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA - **Source:** Office of the Chief Economist with information from SECMCA.

Tabla 13. Otras estadísticas del sector externo

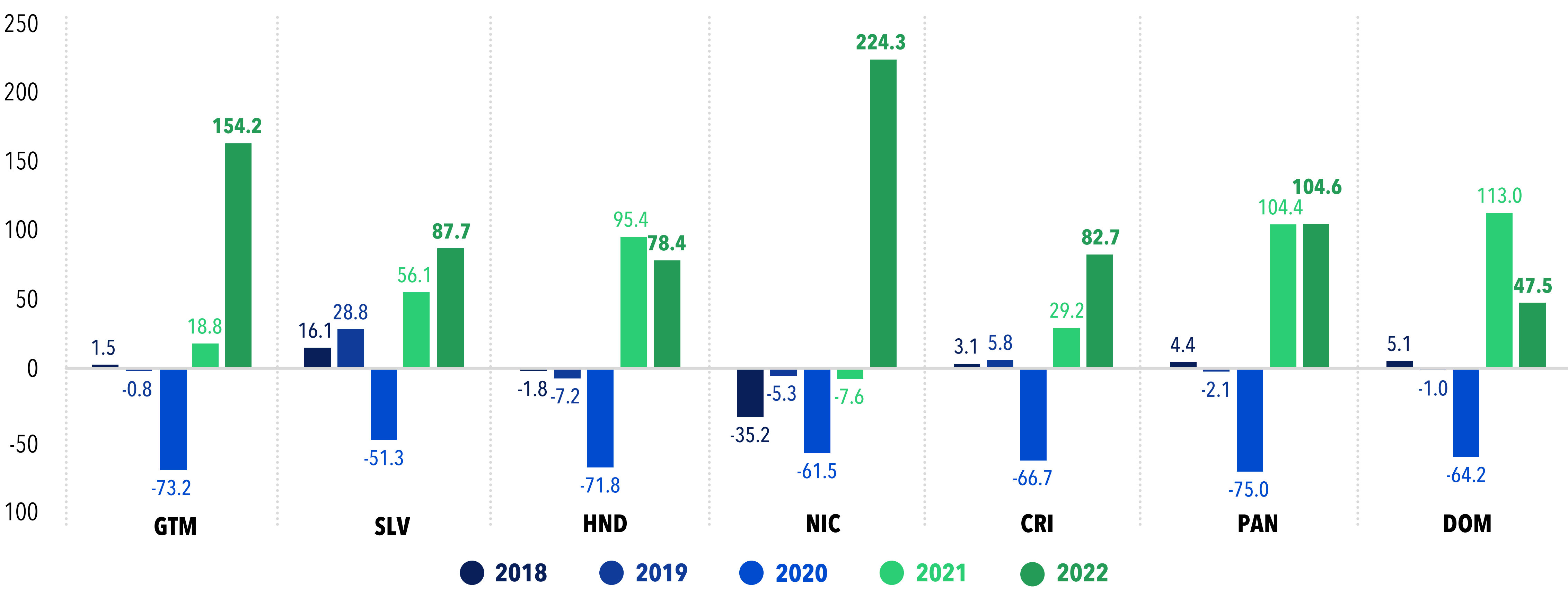
Table 13. External sector additional statistics

Variables - Variables	GTM	SLV	HND	NIC	CRI	PAN	DOM	GTM	SLV	HND	NIC	CRI	PAN	DOM
	Millones de USD - USD Millions							Porcentaje del PIB - Percentage to GDP						
Ingresos por turismo Tourism revenues	986.9	1,864.0	539.7	595.1	3,137.3	4,723.4	8,405.6	1.0	5.7	1.7	3.8	4.6	6.6	7.4
Remesas recibidas Remittances inflows	18,070.0	7,669.6	8,744.2	3,224.4	496.3	346.6	9,856.5	19.0	23.6	27.6	20.6	0.8	0.7	8.6
Inversión extranjera directa Foreign direct investment	1,352.4	-99.1	822.6	1,294.3	2,296.7	1,980.3	4,010.4	1.4	-0.3	2.6	8.3	4.6	3.8	3.5
Reservas internacionales netas Net international reserves	20,019.8	2,440.4	8,421.3	4,356.4	8,550.0	6,291.3	14,436.5	21.1	7.5	26.6	27.8	12.5	8.7	12.7

Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de las estadísticas armonizadas del sector externo de la SECMCA - Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA harmonized external sector statistics.

Figura 18. Ingresos por turismo (variación anual, porcentaje)

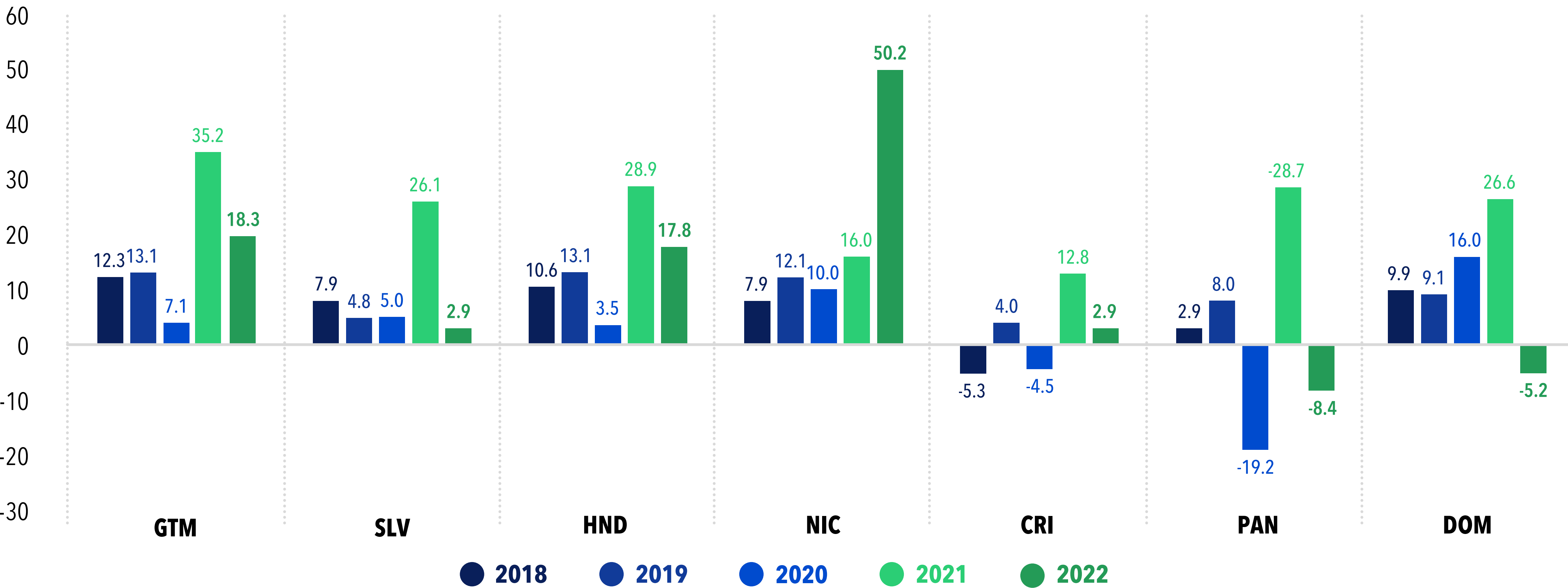
Figure 18. Tourism revenues (annual percent change)



Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de las estadísticas armonizadas del sector externo de la SECMCA - Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA harmonized external sector statistics .

Figura 19. Ingresos por remesas (variación anual, porcentaje)

Figure 19. Remittance inflows (annual percent change)



Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de las estadísticas armonizadas del sector externo de la SECMCA - Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA harmonized external sector statistics.



3 **SECTOR FISCAL**

FISCAL SECTOR

Tabla 14. Gobierno central: Resumen de operaciones y deuda de (millones de USD)

Table 14. Central government: Operations and debt summary (USD millions)

Conceptos - Concepts	GTM	SLV	HND	NIC	CRI	PAN	DOM
Ingresos totales - Total revenues	12,017.9	6,650.9	6,230.6	3,396.7	11,453.6	9,290.3	17,453.9
Ingresos corrientes- Current revenues	11,994.8	6,633.6	6,073.3	3,363.3	11,442.0	9,284.1	17,412.2
Ingresos tributarios - Tax revenues	11,426.6	6,416.4	5,617.6	3,107.2	9,825.5	5,846.7	15,771.1
Ingresos no tributarios - Non-tax revenues	568.2	217.1	455.7	256.1	1,616.5	3,437.4	1,641.2
Ingresos de capital - Capital revenues	15.9	0.0	46.1	0.0	11.6	6.2	0.0
Donaciones - Grants	7.2	17.3	111.1	33.4	0.0	0.0	41.7
Gastos totales ¹ - Total Expenditures	13,620.0	7,238.3	6,631.4	3,191.8	13,209.8	12,384.6	21,383.5
Gastos corrientes - Current expenditures	11,245.3	6,566.9	5,653.6	2,608.4	12,248.3	8,663.5	18,405.8
Gastos de capital - Capital expenditures	2,374.7	671.3	977.8	583.5	953.0	3,721.1	2,977.8
Resultado operativo ² - Operating balance	749.5	66.6	419.8	754.9	-806.2	620.6	-993.5
Resultado financiero ³ - Financial balance	-1,602.1	-587.4	-400.8	204.9	-1,756.2	-3,094.3	-3,929.6
Deuda total - Total debt	27,328.1	17,418.4	16,858.2	6,974.5	47,430.3	44,258.3	51,542.6
Deuda interna - Domestic debt	16,258.8	6,775.6	8,147.4	716.0	35,366.6	7,417.6	15,191.0
Deuda externa - Foreign debt	11,069.3	10,642.8	8,710.8	6,258.5	12,063.7	36,840.7	36,351.6

Nota: ¹El gasto total podría no coincidir con la suma de gastos corrientes y de capital debido a la concesión de préstamos del gobierno central. ²Es el saldo de los ingresos corrientes menos los gastos corrientes. ³ Es el saldo de los ingresos totales menos los gastos totales. - **Note:** ¹Total expenditure may not match with the sum of current and capital expenditures due to borrowing from the central government. ²It is the balance of current revenues minus current expenditures. ³It is the balance of total revenues minus total expenditures.
Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA - **Source:** Office of the Chief Economist with information from SECMCA.

Tabla 15. Ingresos del gobierno central (variación anual, porcentaje)

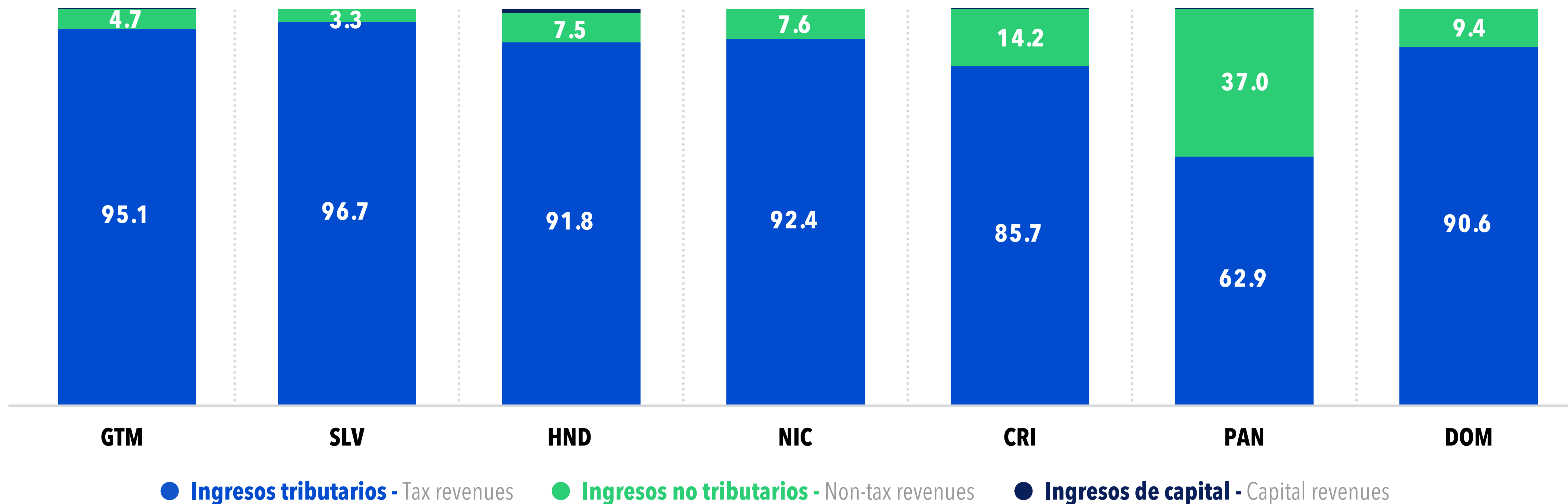
Table 15. Central government revenues (annual percent change)

Años-Years	GTM	SLV	HND	NIC	CRI	PAN	DOM
2016	8.9	6.4	13.7	13.6	9.1	7.3	10.2
2017	4.2	9.0	11.7	11.7	3.9	12.3	10.3
2018	3.8	4.8	4.9	-5.6	3.9	4.6	11.9
2019	7.0	0.8	1.1	13.7	6.8	-6.8	9.1
2020	-3.7	-4.8	-18.9	1.9	-10.8	-20.3	-5.9
2021	28.1	26.2	37.7	26.9	34.6	16.2	35.8
2022	13.4	10.2	17.5	17.6	16.1	19.1	13.8

Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA. - Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA.

Figura 20. Ingresos del gobierno central (participación porcentual)

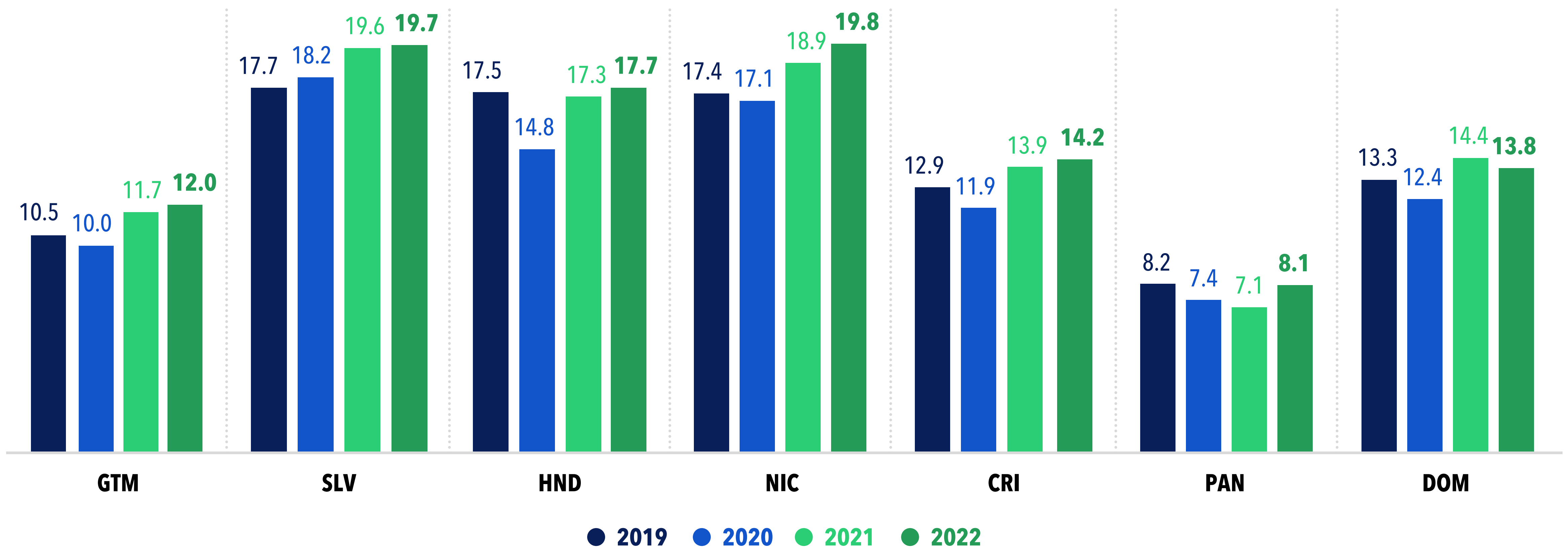
Figure 20. Central government revenues (percent share)



Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA. - Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA.

Figura 21. Ingresos tributarios (porcentaje del PIB)

Figure 21. Tax revenues (percentage to GDP)



Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA - Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA.

Tabla 16. Gastos del gobierno central (variación anual, porcentaje)

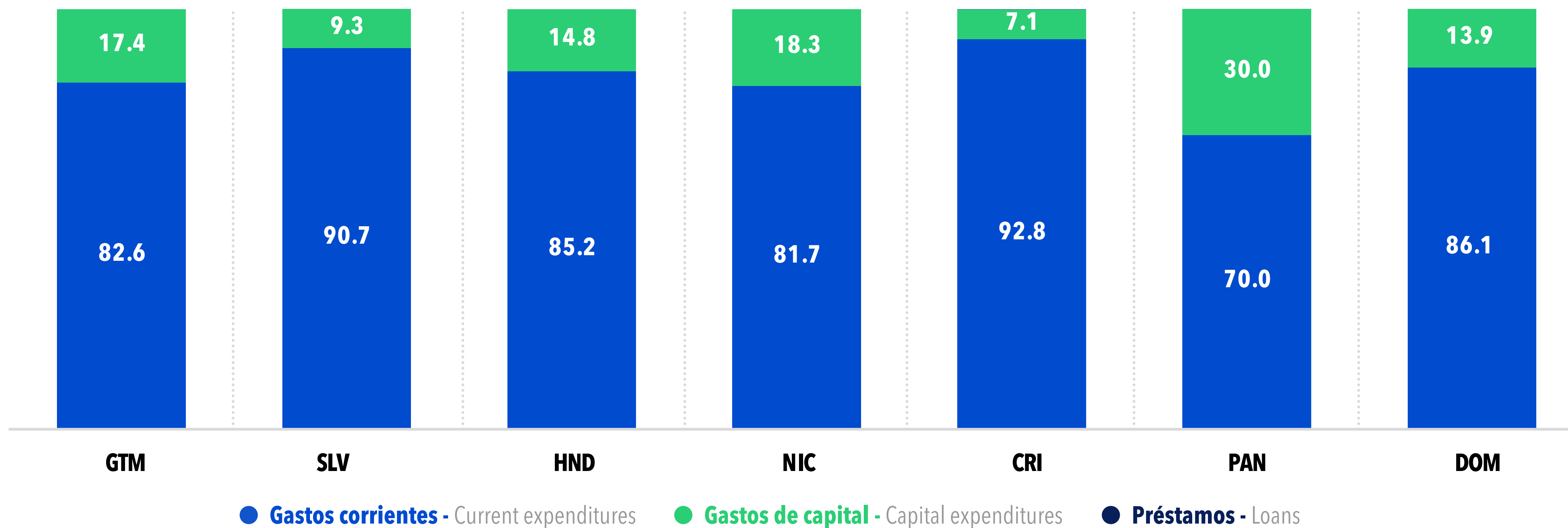
Table 16. Central government expenditures (annual percent change)

Años-Years	GTM	SLV	HND	NIC	CRI	PAN	DOM
2016	5.3	1.7	10.8	14.1	6.0	-6.8	8.6
2017	6.6	6.6	10.6	10.2	9.1	6.9	11.3
2018	8.1	10.5	2.9	0.5	3.4	2.3	5.3
2019	9.8	4.8	3.6	0.4	12.7	1.0	11.8
2020	17.2	28.9	3.8	8.2	-2.5	5.8	31.3
2021	-3.7	4.1	19.1	24.1	8.6	1.5	-1.4
2022	17.4	-2.9	-1.2	5.6	1.3	5.1	18.5

Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA. - Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA.

Figura 22. Gastos del gobierno central (participación porcentual)

Figure 22. Central government expenditures (percent share)



Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA. - Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA.

Tabla 17. Resultado operativo del gobierno central (porcentaje del PIB)

Table 17. Central government operating balance (percentage to GDP)

Años-Years	GTM	SLV	HND	NIC	CRI	PAN	DOM
2016	1.1	2.3	1.5	2.8	-3.3	2.6	0.3
2017	0.9	2.5	2.0	3.3	-4.0	3.0	0.5
2018	0.7	1.8	2.5	2.0	-4.4	2.9	0.8
2019	0.5	1.0	1.4	3.2	-4.9	1.5	-1.3
2020	-1.9	-4.5	-3.6	3.1	-7.0	-2.4	-5.7
2021	1.2	-1.1	-0.3	4.7	-3.5	-1.8	-0.3
2022	0.8	0.2	1.3	4.8	-1.1	0.9	-0.9

Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA. - Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA.

Tabla 18. Resultado financiero del gobierno central (porcentaje del PIB)

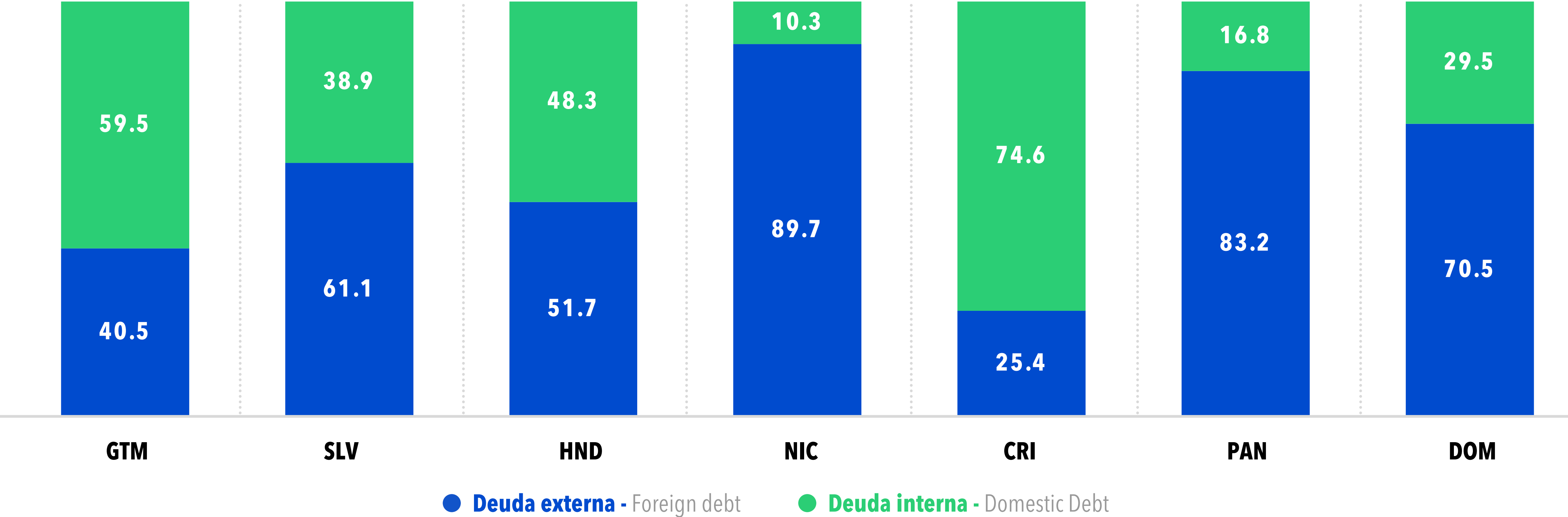
Table 18. Central government financial balance (percentage to GDP)

Años-Years	GTM	SLV	HND	NIC	CRI	PAN	DOM
2016	-1.1	-0.5	-2.7	-0.6	-5.1	-3.8	-2.7
2017	-1.4	-0.1	-2.7	-0.6	-5.9	-3.1	-2.9
2018	-1.9	-1.1	-2.1	-1.9	-5.7	-2.8	-1.9
2019	-2.2	-1.6	-2.5	0.3	-6.7	-3.8	-3.5
2020	-4.9	-9.1	-7.0	-1.1	-8.0	-9.1	-7.9
2021	-1.2	-4.8	-5.0	-0.7	-5.0	-6.3	-2.9
2022	-1.7	-1.8	-1.3	1.3	-2.5	-4.3	-3.2

Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA. - Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA.

Figura 23. Deuda del gobierno central (participación porcentual)

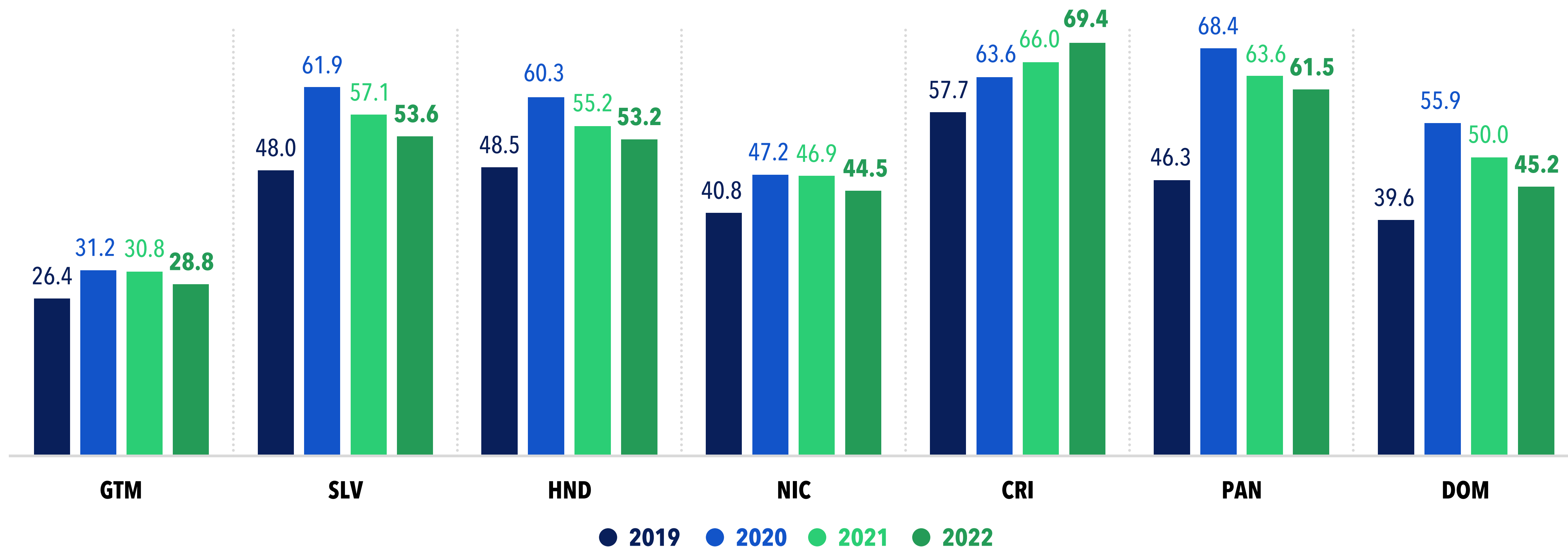
Figure 23. Central government debt (percent share)



Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA. - Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA.

Figura 24. Deuda total del gobierno central (porcentaje del PIB)

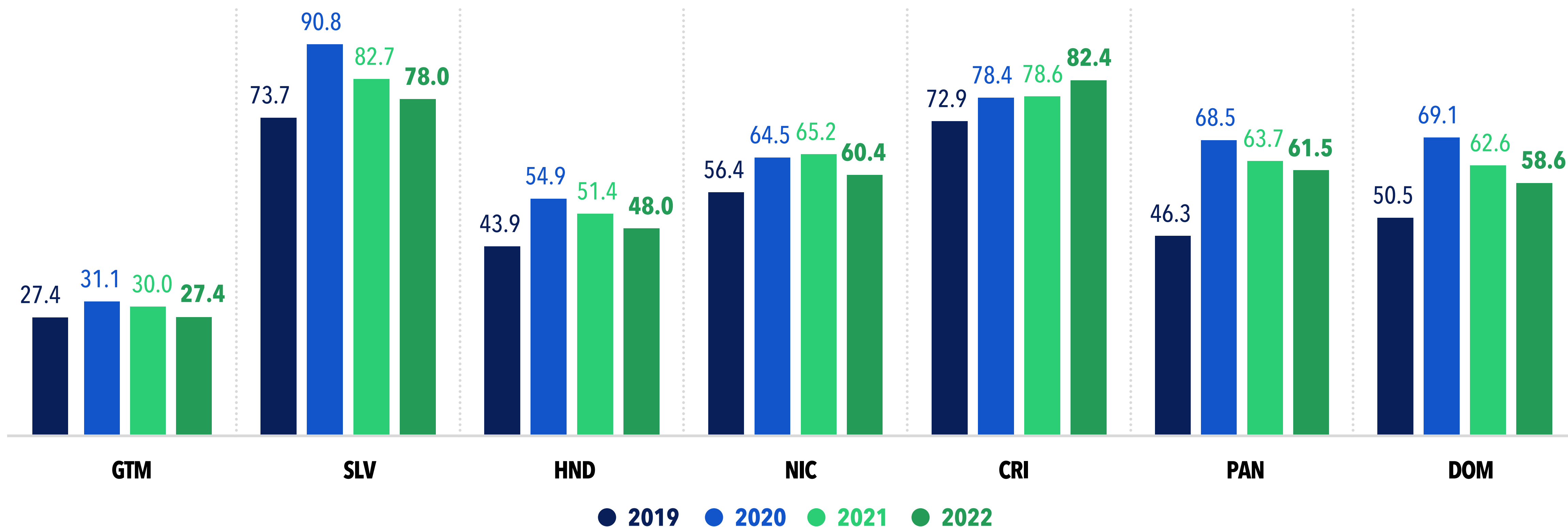
Figure 24. Central government total debt (percentage to GDP)



Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA - Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA.

Figura 25. Deuda total del sector público (porcentaje del PIB)

Figure 25. Public sector total debt (percentage to GDP)

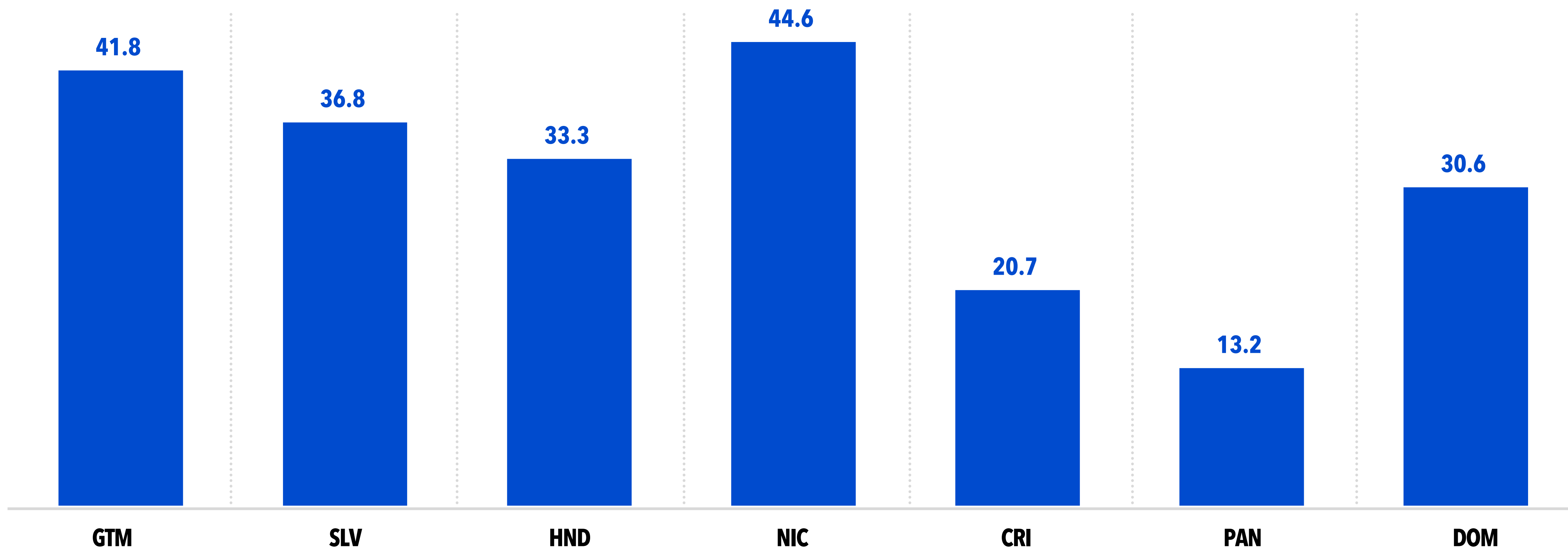


Nota: Incluye el saldo de la deuda interna consolidada en Guatemala, Honduras y la República Dominicana - **Note:** Includes the consolidated domestic debt balance for Guatemala, Honduras and the Dominican Republic.

Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA - **Source:** Office of the Chief Economist with information from SECMCA.

Figura 26. Ingresos tributarios a deuda total del gobierno central (porcentaje)

Figure 26. Tax revenues to total central government debt (percentage)



Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA. - Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA.

Tabla 19. Calificaciones de riesgo crediticio al 31 diciembre 2022

Table 19. Credit risk ratings as of December 31 2022

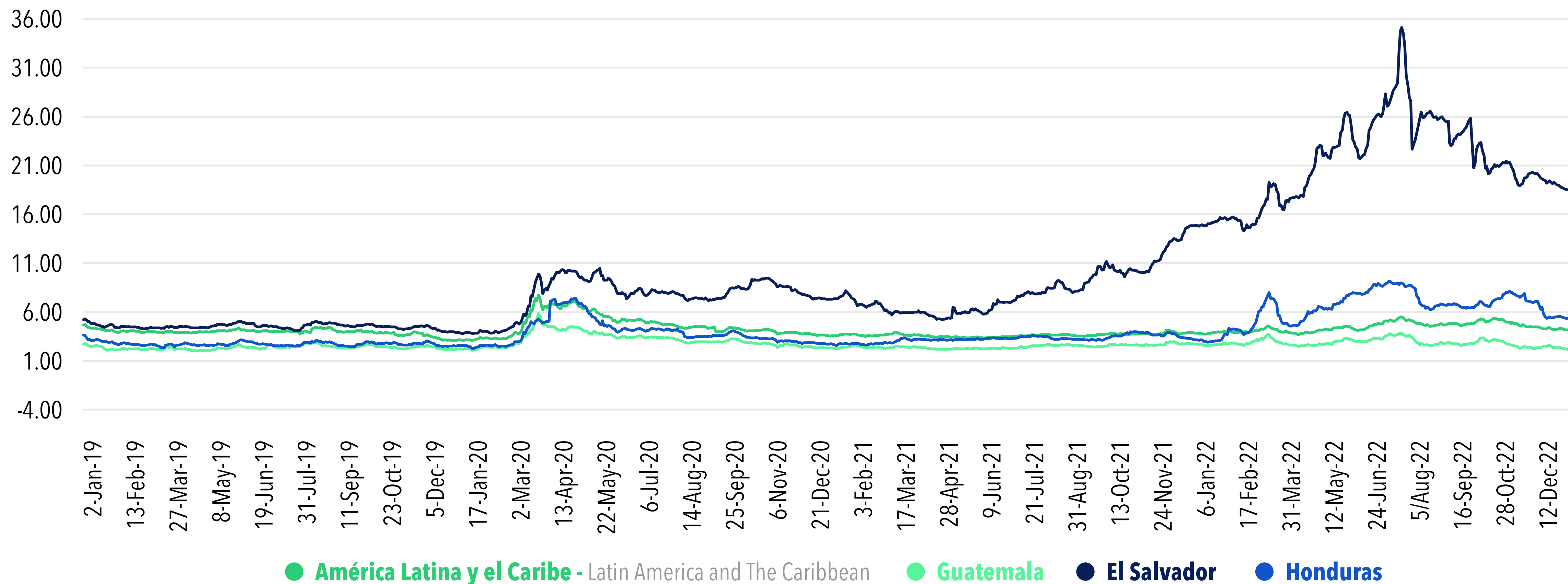
País-Country	Moody's Investors Service		Standard & Poor's Global Rating		Fitch Rating	
Belice - Belize	Caa2	Estable <i>Stable</i>	B-	Estable <i>Stable</i>	n.d.	n.d.
Guatemala	Ba1	Estable <i>Stable</i>	BB-	Positiva <i>Positive</i>	BB-	Estable <i>Stable</i>
El Salvador	Caa3	Negativa <i>Negative</i>	CCC+	Negativa <i>Negative</i>	CC	Estable <i>Stable</i>
Honduras	B1	Estable <i>Stable</i>	BB-	Negativa <i>Negative</i>	n.d.	n.d.
Nicaragua	B3	Estable <i>Stable</i>	B	Estable <i>Stable</i>	B-	Estable <i>Stable</i>
Costa Rica	B2	Estable <i>Stable</i>	B	Estable <i>Stable</i>	B	Negativa <i>Negative</i>
Panamá - Panama	Baa2	Negativa <i>Negative</i>	BBB	Estable <i>Stable</i>	BBB-	Negativa <i>Negative</i>
República Dominicana - Dominican Republic	Ba3	Estable <i>Stable</i>	BB	Estable <i>Stable</i>	BB-	Estable <i>Stable</i>

Nota: n.d. no disponible. - **Note:** n.d. not available.

Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de Bloomberg. - **Source:** Office of the Chief Economist with information from Bloomberg.

Figura 27. Índice de bonos de mercados emergentes (porcentaje)

Figure 27. Emerging market bond index (percentage)



Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de Bloomberg. - Source: Office of the Chief Economist with information from Bloomberg.

Figura 27. Índice de bonos de mercados emergentes (porcentaje)

Figure 27. Emerging market bond index (percentage)



Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de Bloomberg. - Source: Office of the Chief Economist with information from Bloomberg.



4 SECTOR MONETARIO

MONETARY SECTOR

Tabla 20. Depósitos en otras sociedades financieras (variación anual, porcentaje)

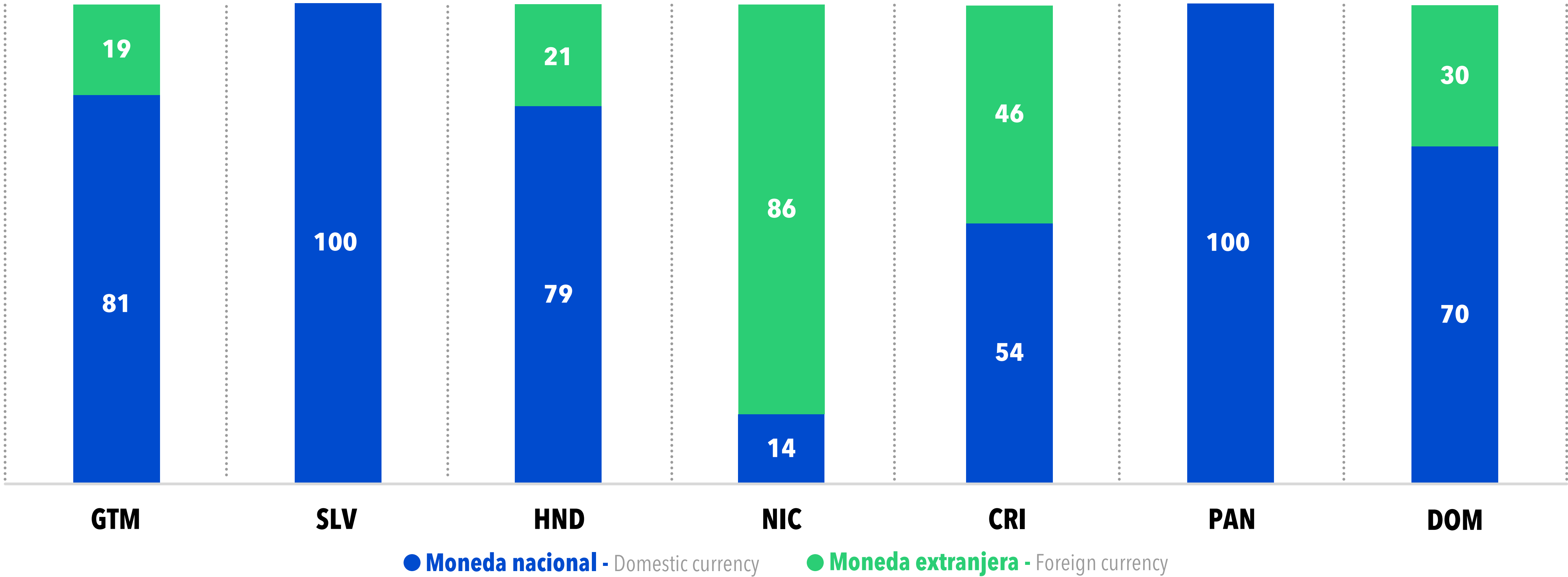
Table 20. Other depository corporations deposits (annual percent change)

Años - Years	GTM	SLV	HND	NIC	CRI	PAN	DOM
2017	6.4	10.6	10.6	11.7	3.1	5.0	9.9
2018	9.7	6.0	8.4	-20.4	8.1	3.0	8.8
2019	7.8	11.5	10.6	4.1	8.0	1.6	16.3
2020	16.8	11.6	18.7	13.1	31.8	8.1	28.8
2021	7.2	2.5	9.2	11.8	20.4	-16.5	16.7
2022	7.0	4.9	12.7	12.5	-5.3	0.2	28.4

Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA - Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA.

Figura 28. Depósitos en otras sociedades de depósito por moneda (participación porcentual)

Figure 28. Other depository corporations deposits by currency (percent share)



Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA - Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA.

Tabla 21. Créditos de las otras sociedades de depósito (variación anual, porcentaje)

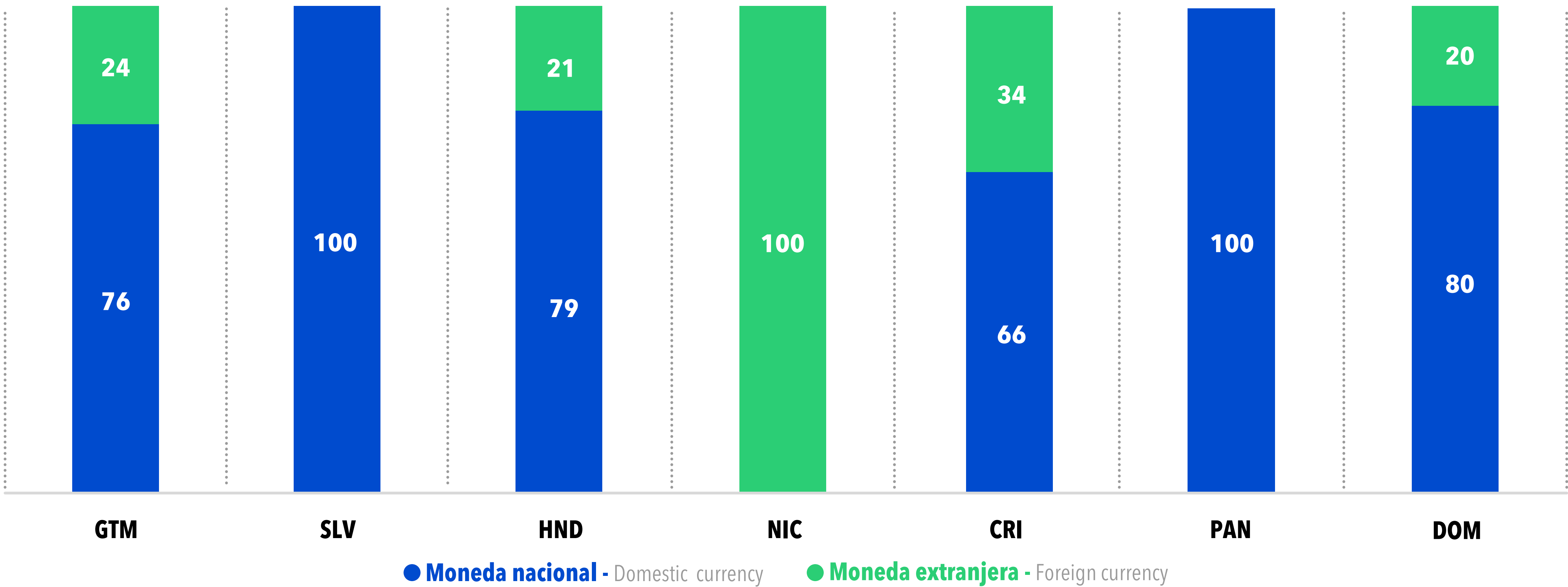
Table 21. Other depository corporations loans (annual percent change)

Años - Years	GTM	SLV	HND	NIC	CRI	PAN	DOM
2016	5.8	3.2	8.1	19.6	11.9	4.4	11.6
2017	6.4	4.8	11.0	14.8	7.6	3.0	9.2
2018	7.2	6.9	11.2	-8.3	3.8	3.7	10.9
2019	7.4	7.0	10.0	-8.4	-0.1	0.8	13.0
2020	8.9	11.4	7.5	6.8	6.8	0.5	16.1
2021	8.7	4.9	16.9	7.9	8.8	5.6	15.5
2022	9.7	9.8	13.8	10.6	1.1	8.1	14.4

Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA - Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA.

Figura 29. Crédito de otras sociedades de depósito por moneda (participación porcentual)

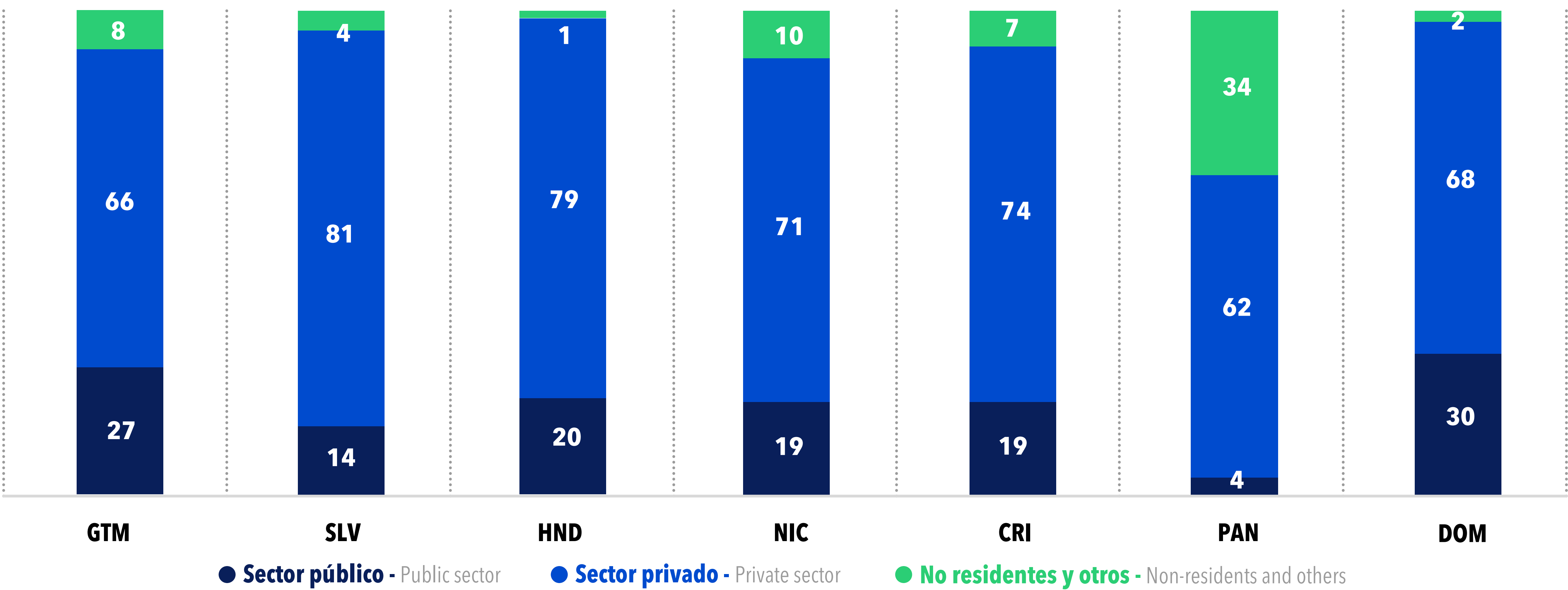
Figure 29. Other depository corporations loans by currency (percent share)



Nota: En Nicaragua los créditos en moneda nacional están indexados al tipo de cambio del dólar (mantenimiento de valor), por lo cual se clasifican como moneda extranjera - **Note:** In Nicaragua, loans in domestic currency are indexed to the U.S. dollar exchange rate (maintenance of value), and are classified as foreign currency loans.
Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA - **Source:** Office of the Chief Economist with information from SECMCA.

Figura 30. Crédito de otras sociedades de depósito por sector (participación porcentual)

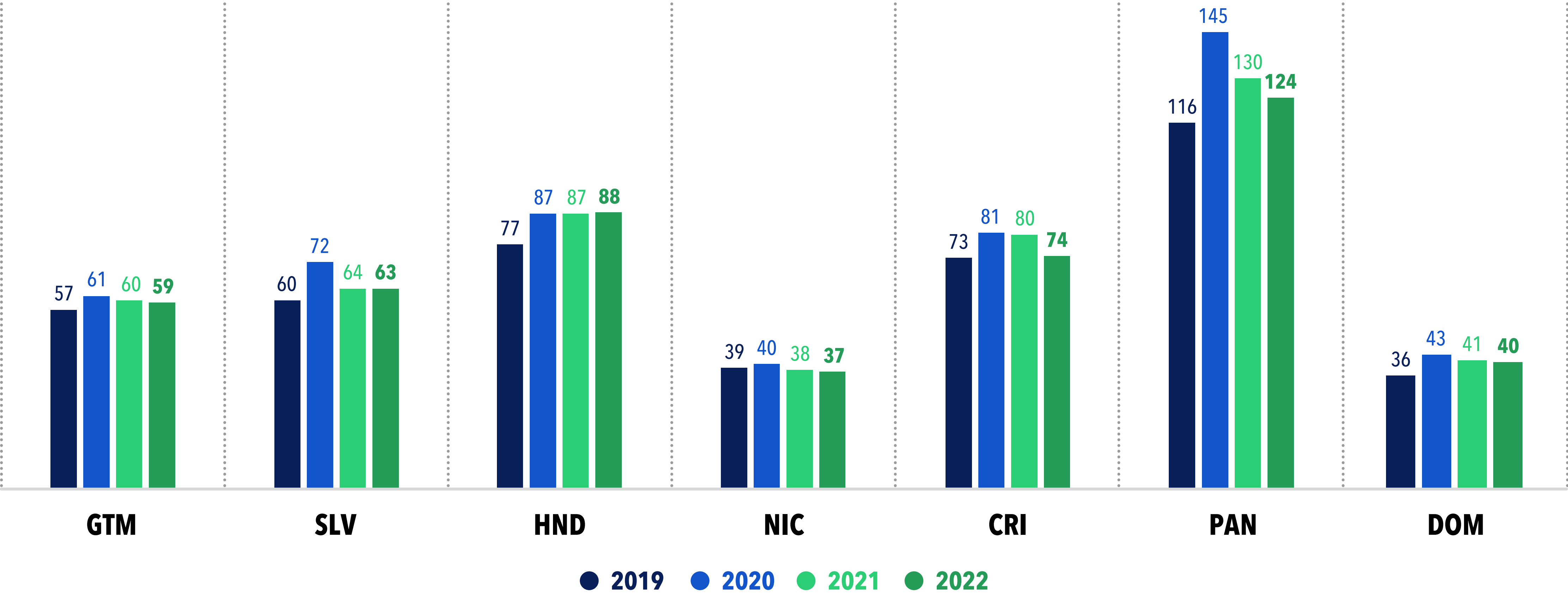
Figure 30. Other depository corporations loans by sector (percent share)



Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA - Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA.

Figura 31. Crédito de otras sociedades de depósito (porcentaje del PIB)

Figure 31. Other depository corporations loans (percentage to GDP)



Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA - Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA.

Tabla 22. Relación reservas internacionales netas a importaciones (número de meses)

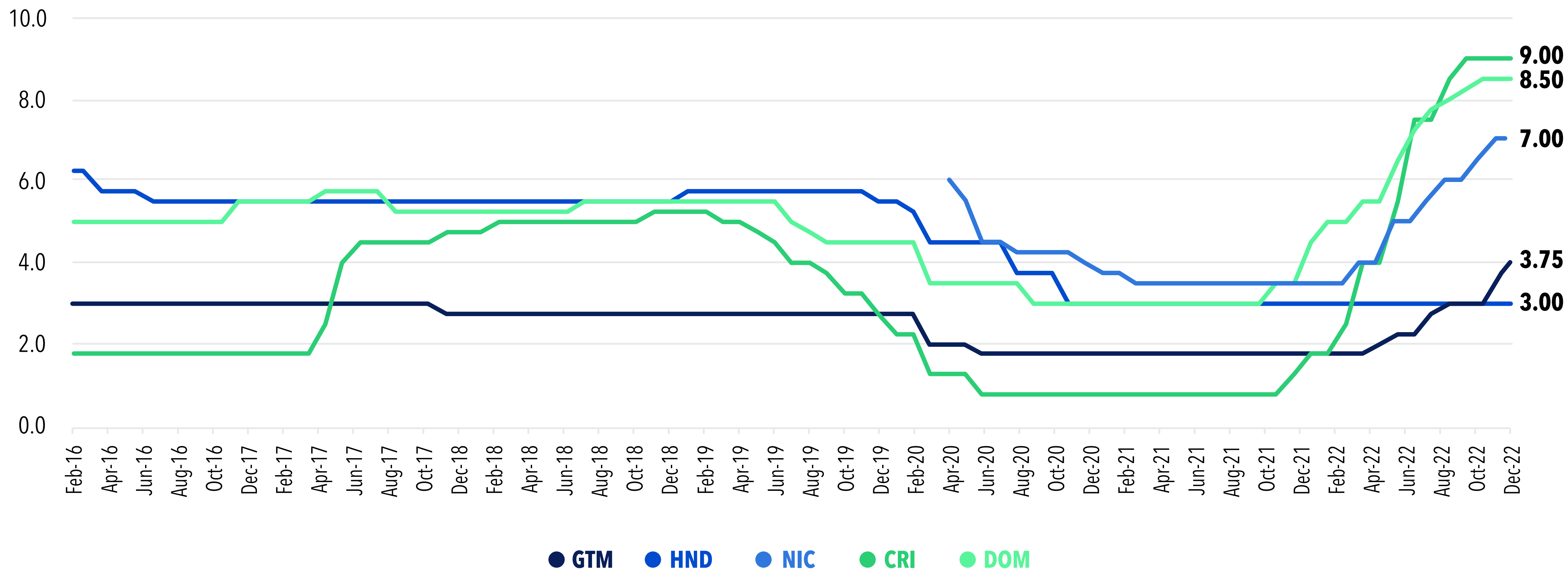
Table 22. Net international reserves to imports ratio (months)

Años - Years	GTM	SLV	HND	NIC	CRI	PAN	DOM
2016	6.5	3.6	5.2	3.9	5.7	2.6	4.2
2017	7.7	3.7	5.9	4.3	5.2	1.9	4.6
2018	7.8	3.5	5.4	3.5	5.2	1.5	4.5
2019	8.9	4.1	5.2	4.1	6.4	2.3	5.2
2020	12.2	3.5	8.7	5.9	4.8	7.1	7.5
2021	9.4	2.7	6.3	5.3	3.3	4.7	6.5
2022	7.5	1.7	5.2	4.8	3.4	2.6	5.6

Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA - Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA.

Figura 32. Tasa de política monetaria (porcentaje)

Figure 32. Monetary policy rate (percentage)

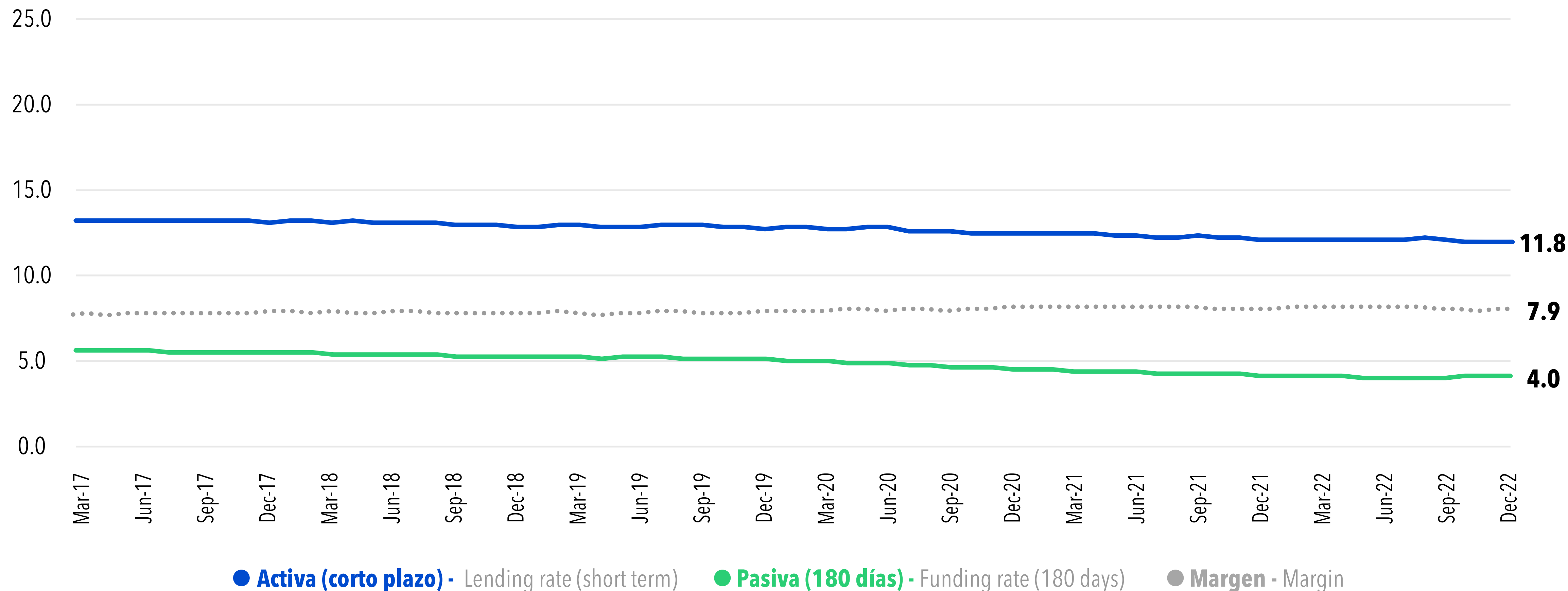


Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA - **Source:** Office of the Chief Economist with information from SECMCA.



Figura 33. Guatemala: Tasas de interés de las otras sociedades de depósito (porcentaje)

Figure 33. Guatemala: Other depository corporations interest rates (percentage)

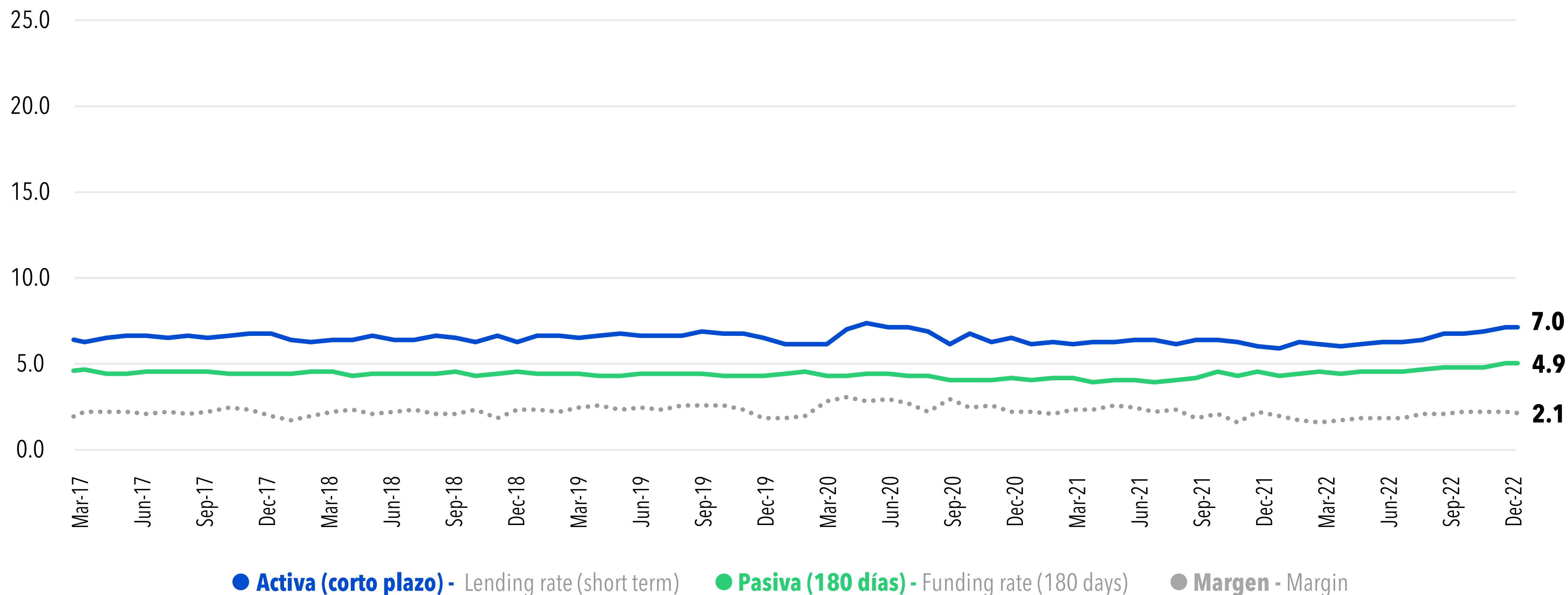


Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA - Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA.



Figura 34. El Salvador: Tasas de interés de las otras sociedades de depósito (porcentaje)

Figure 34. El Salvador: Other depository corporations interest rates (percentage)

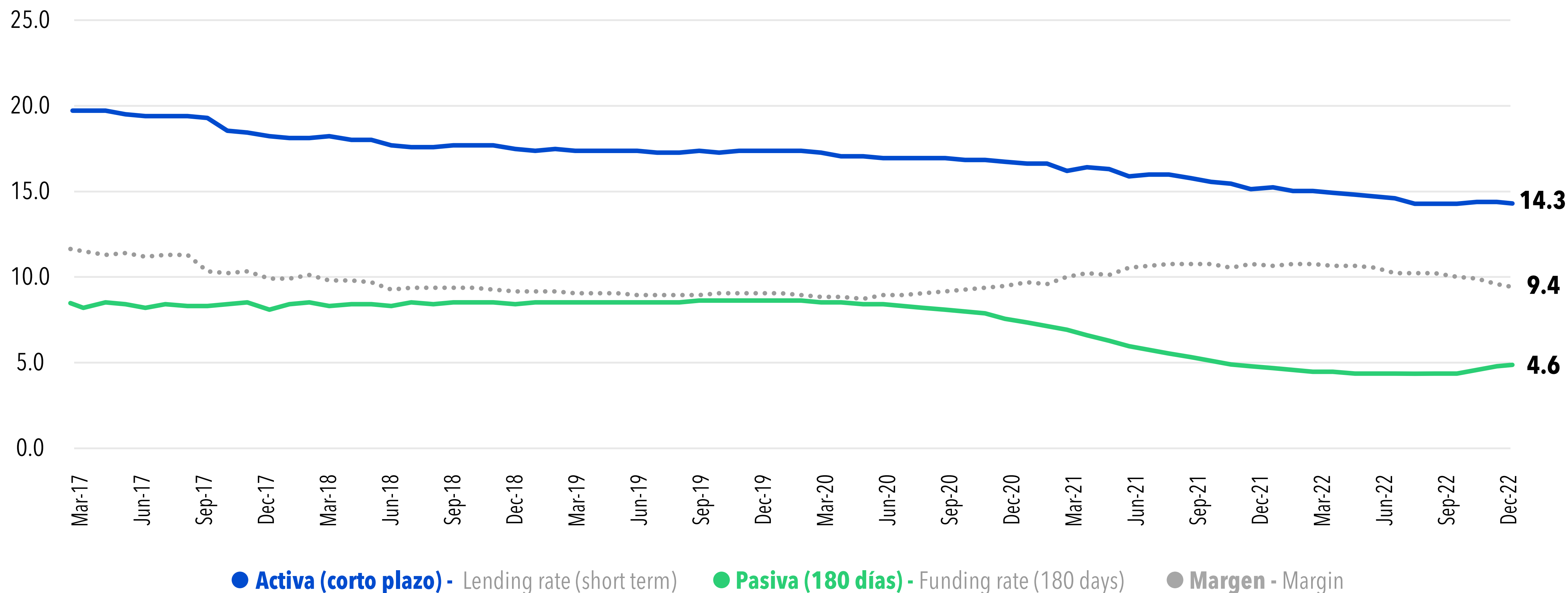


Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA - Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA.



Figura 35. Honduras: Tasas de interés de las otras sociedades de depósito (porcentaje)

Figure 35. Honduras: Other depository corporations interest rates (percentage)

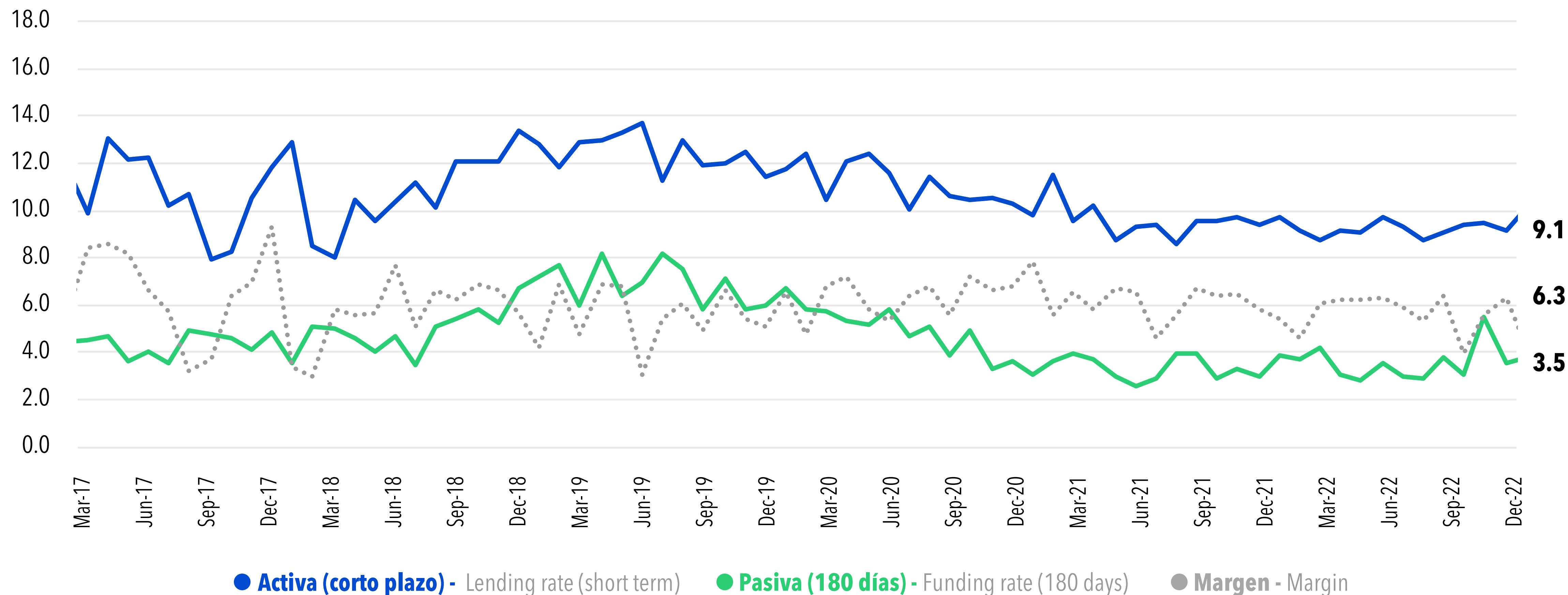


Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA - Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA.



Figura 36. Nicaragua: Tasas de interés de las otras sociedades de depósito (porcentaje)

Figure 36. Nicaragua: Other depository corporations interest rates (percentage)

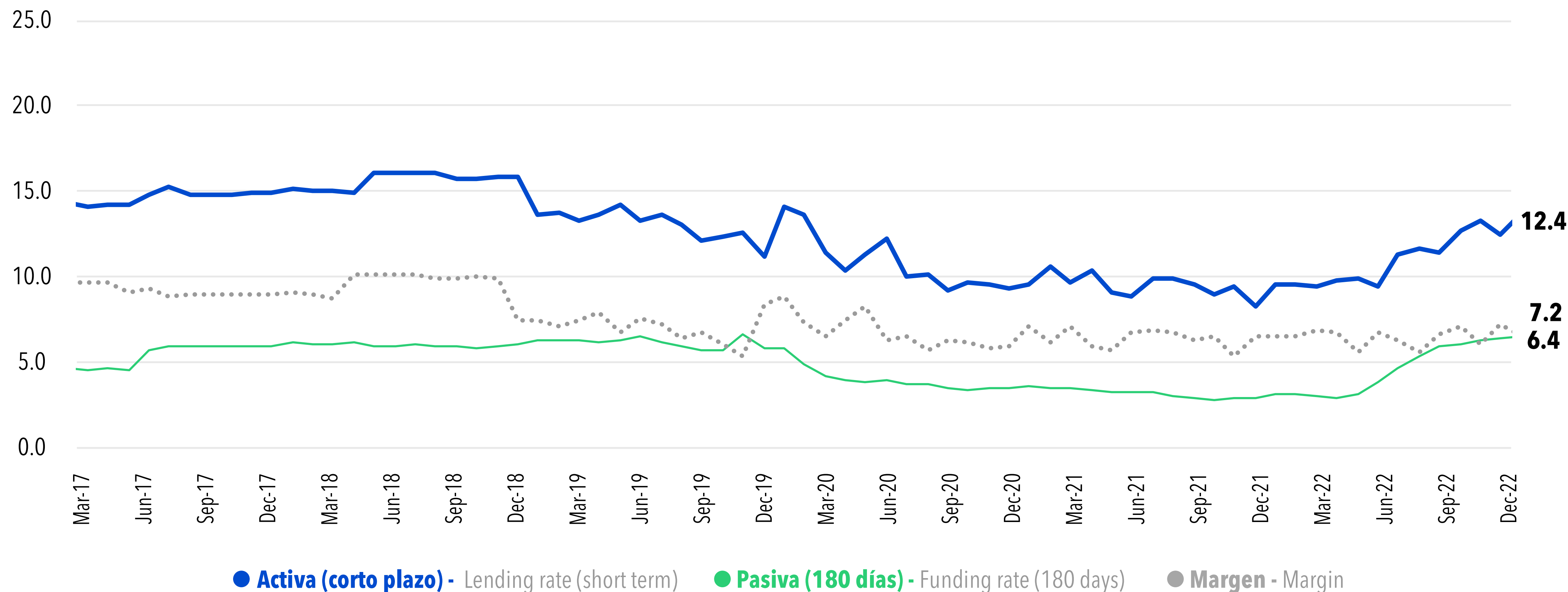


Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA - Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA.



Figura 37. Costa Rica: Tasas de interés de las otras sociedades de depósito (porcentaje)

Figure 37. Costa Rica: Other depository corporations interest rates (percentage)



Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA - Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA.

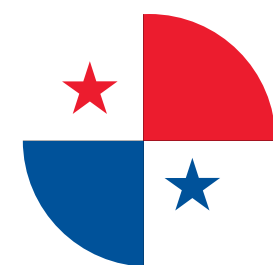
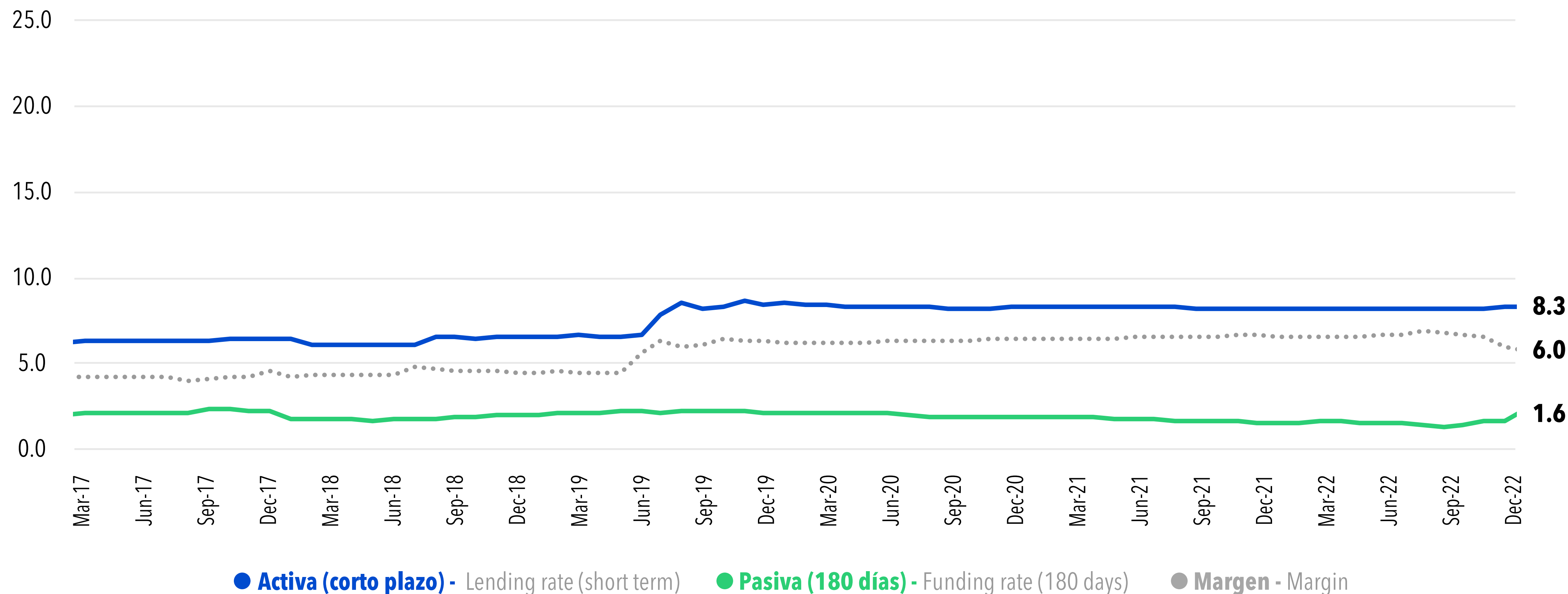


Figura 38. Panamá: Tasas de interés de las otras sociedades de depósito (porcentaje)

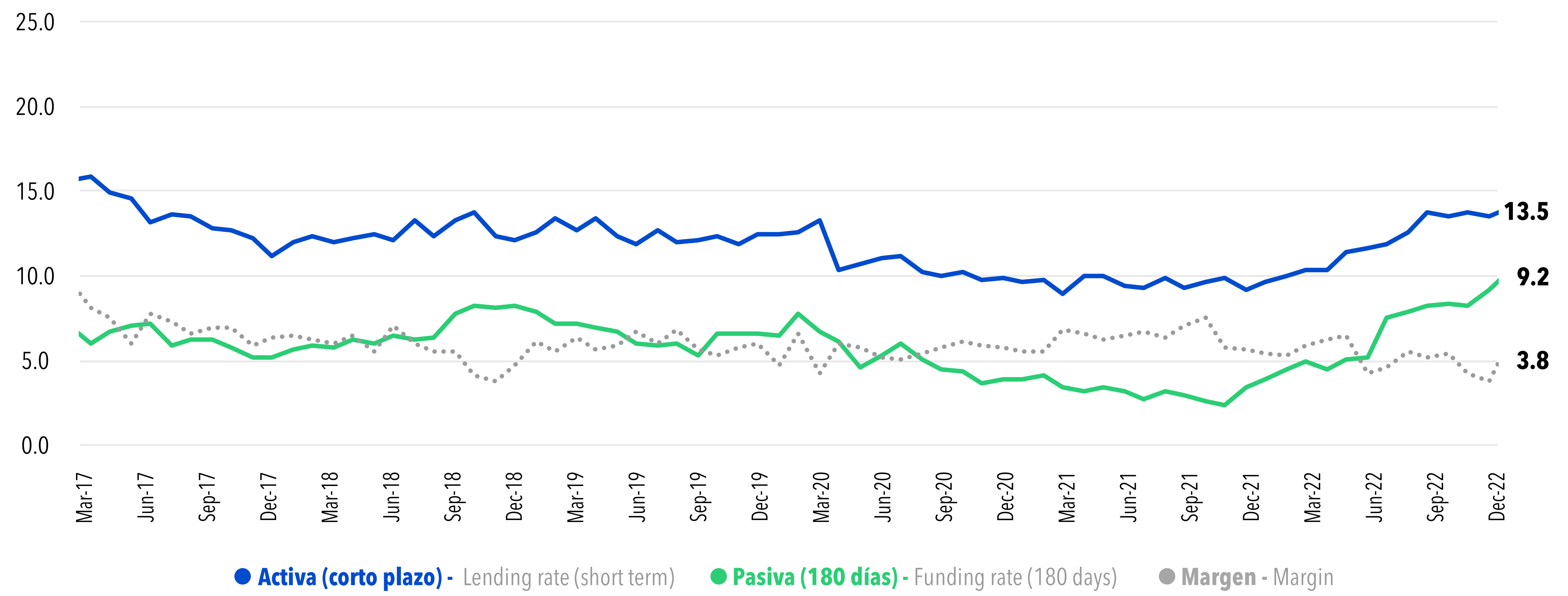
Figure 38. Panama: Other depository corporations interest rates (percentage)



Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA - Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA.



Figura 39. República Dominicana: Tasas de interés de las otras sociedades de depósito (porcentaje). Figure 39. Dominican Republic: Other depository corporations interest rates (percentage)



Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la SECMCA - Source: Office of the Chief Economist with information from SECMCA.



5 INDICADORES DEMOGRÁFICOS Y SOCIALES

DEMOGRAPHIC AND
SOCIAL INDICATORS

Tabla 23. Indicadores demográficos

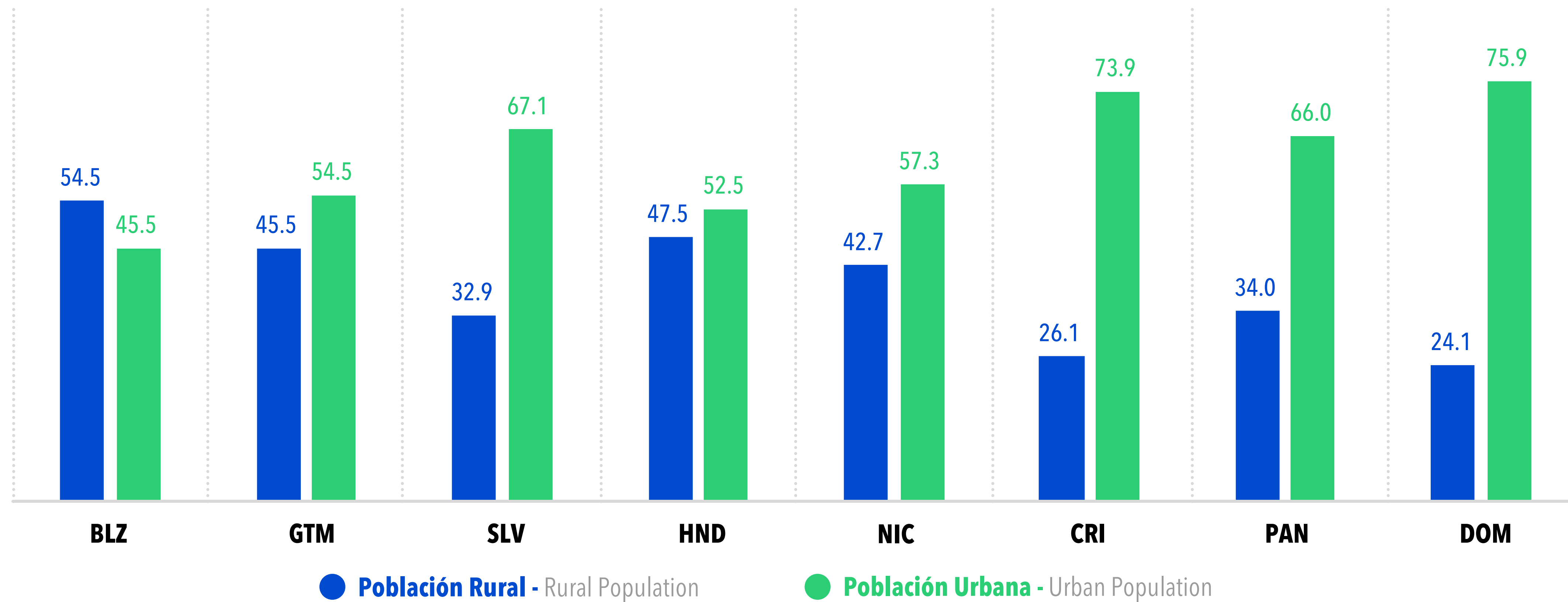
Table 23. Demographic indicators 2022

Indicadores - Indicators	Unidad de medida - Unit of measurement	BLZ	GTM	SLV	HND	NIC	CRI	PAN	DOM
Extensión Territorial Territorial expansion	Km²	22,970.0	108,890.0	21,040.0	112,490.0	130,370.5	51,100.0	75,320.0	48,670.0
Densidad poblacional Population density	Personas por kilómetro People per kilometer	19.4	164.0	301.2	92.7	53.3	101.4	58.5	230.7
Población total Total population	Miles de personas Thousands of people	444.8	17,843.9	6,336.4	10,432.9	6,948.4	5,180.8	4,408.6	11,228.8
Crecimiento poblacional Population growth	Porcentaje anual Annual percentage	2.8	1.3	0.4	1.5	1.4	0.5	1.3	1.0
Tasa bruta de natalidad Birth rate	Tasa por 1,000 habitantes Rate per 1,000 inhabitants	18.0	21.1	17.7	21.1	20.5	11.9	17.7	18.4
Tasa bruta de mortalidad Mortality rate		6.4	5.6	6.5	4.9	6.1	7.2	8.7	6.7
Esperanza de vida al nacer¹ Life expectancy at birth		70.5	69.2	70.7	70.1	73.8	77.0	76.2	72.6
Mujer - Female	En promedio de años Average years	74.3	72.7	75.1	72.5	76.8	79.8	79.6	76.3
Hombre - Male		67.1	66.0	66.1	67.9	70.8	74.4	73.1	69.3

Nota: ¹Datos de 2021 del Banco Mundial - **Note:** 2021 data from the World Bank.
Fuente: Oficina del Economista Jefe con información del Banco Mundial y CEPAL- **Source:** Office of the Chief Economist with information from the World Bank and ECLAC.

Figura 40. Población por área geográfica (participación porcentual)

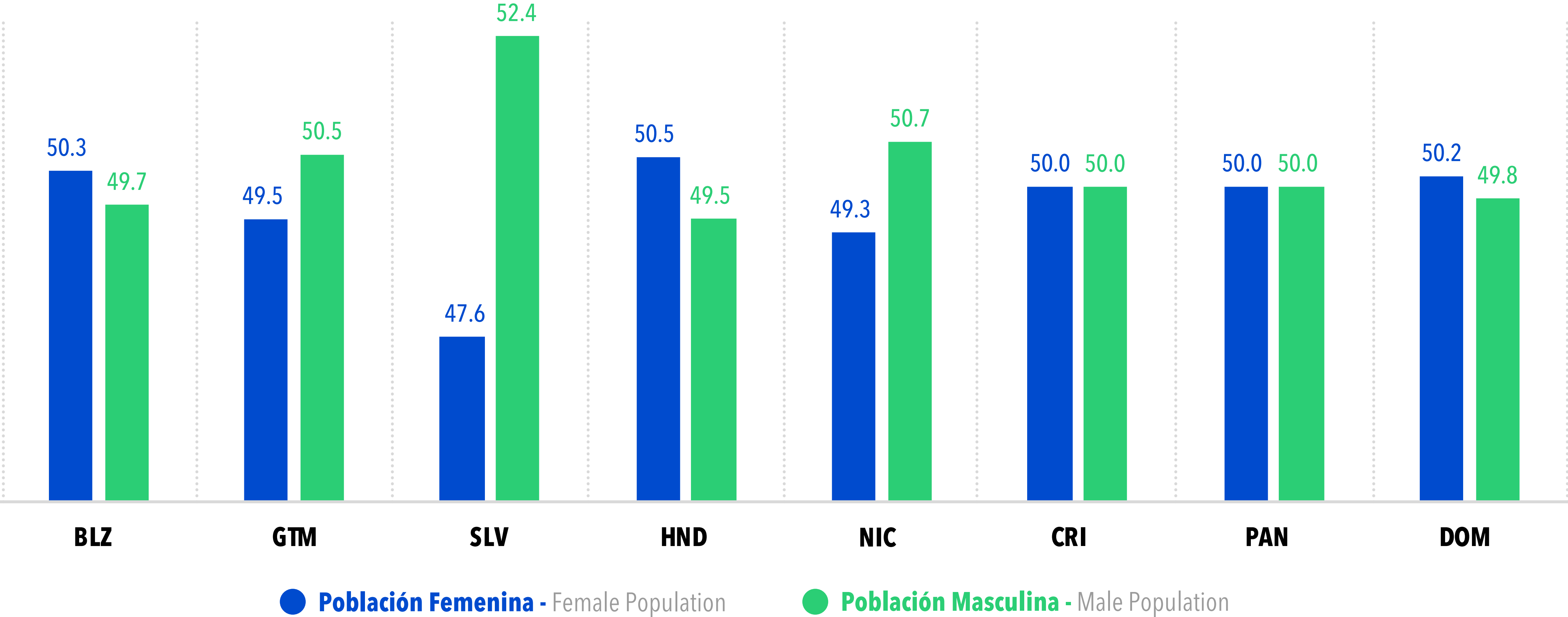
Figure 40. Population by geographic area (percent share)



Fuente: Oficina del Economista Jefe con información del Banco Mundial - Source: Office of the Chief Economist with information from the World Bank.

Figura 41. Población femenina y masculina en (participación porcentual)

Figure 41. Female and male population (percent share)



Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de CEPAL - Source: Office of the Chief Economist with information from ECLAC.

Tabla 24. Indicadores sociales

Table 24. Social indicators

Variable - Variable	Año - Year	Unidad - Unit	BLZ	GTM	SLV	HND	NIC	CRI	PAN	DOM
Índice de Desarrollo Humano ¹ - Human development index	2022	Ranking de 189 países Ranking of 189 countries	123.0	135.0	125.0	135.0	126.0	58.0	61.0	80.0
Índice de Capital Humano ² - Human Capital Index	2021	Valor entre 0-1 Value between 0-1	n.d.	0.46	0.55	0.47	0.51	0.63	0.51	0.50
Índice de Brecha de Género - Gender Gap Index	2022	Ranking de 149 países Ranking of 149 countries	95	113	59	82	7	12	40	84
Índice de Progreso Social ³ - Social Progress Index	2022	Ranking de 146 países Ranking of 146 countries	n.d.	129.0	99.0	107.0	108.0	37.0	56.0	73.0
		Valor entre 0-100 Value between 0-100	n.d.	60.2	64.4	61.1	60.2	80.6	70.0	69.7
Pobreza y Desigualdad del Ingreso - Poverty and Income Inequality										
Índice de Pobreza Multidimensional ⁴	Último año disponible - Last year available	Porcentaje Percentage	39.8	46.2	41.3	42.7	45.3	37.1	19.1	38.8
Coeficiente de Gini ⁵		Valor entre 0-100 Value between 0-100	53.3	48.3	38.8	48.2	46.2	47.2	50.9	38.5

Nota: n.d. no disponible. ¹El índice IDH aporta valores entre 0 y 1, siendo 0 la calificación más baja y 1 la más alta - ²Las unidades representan la productividad en relación con un punto de referencia de educación completa y salud total, en una escala de 0 a 1 - ³Escala de 0-100. 100= mejor - ⁴El índice evalúa la pobreza a nivel individual. Si alguien se encuentra privado en un tercio o más dentro de los diez indicadores (ponderados), el índice global los identifica como "pobres en IPM", y el grado o la intensidad de su pobreza se mide por la cantidad de privaciones que están experimentando - ⁵El índice de Gini mide hasta qué punto la distribución del ingreso (o, en algunos casos, el gasto de consumo) entre individuos u hogares dentro de una economía se aleja de una distribución perfectamente equitativa. Así, un índice de Gini de 0 representa una equidad perfecta, mientras que un índice de 100 representa una inequidad perfecta.

Note: n.d. not available. ¹The HDI index provides values between 0 and 1, with 0 being the lowest rating and 1 the highest - ²The units represent productivity relative to a baseline of complete education and total health, on a scale of 0 to 1 - ³Scale of 0-100. 100= best - ⁴The index assesses poverty at the individual level. If someone is deprived in a third or more than ten indicators (weighted) indicators, the global index identifies them as "poor in MPI", and the degree or intensity of their Poverty is measured by the amount of deprivation they are experiencing. - ⁵The Gini index measures the extent to which the distribution of income (or, in some cases, consumer spending) among individuals or households within an economy moves away from a perfectly equitable distribution. Thus, a Gini index of 0 represents perfect equality, while an index of 100 represents perfect inequity.

Fuente: Oficina del Economista Jefe con información del Banco Mundial, PNUD y CEPAL - **Source:** Office of the Chief Economist with information from the World Bank, UNDP and ECLAC.

Tabla 25. Indicadores sociales (vivienda y servicios básicos)

Table 25. Social indicators (housing and basic services)

Variable - Variable	Año - Year	Unidad - Unit	BLZ	GTM	SLV	HND	NIC	CRI	PAN	DOM
Población urbana que vive en barrios marginales, asentamientos informales o viviendas inadecuadas - Urban population living in slums, informal settlements or unsuitable dwellings	2020	Porcentaje de la población urbana - Urban population percentage	15.7	37.6	16.5	31.5	67.2	3.5	16.3	11.2
Personas con acceso al servicio básico de agua potable - People using at least basic drinking water services	2020	Porcentaje - Percentage	98.4	94.0	97.9	95.7	81.7	99.8	94.4	96.7
Urbana - Urban		Porcentaje - Percentage	98.9	97.6	99.6	99.8	97.4	99.9	98.1	98.0
Rural - Rural		Porcentaje - Percentage	98.0	90.1	93.5	89.9	59.1	99.6	86.3	90.3
Acceso a la electricidad - Access to electricity	2020	Porcentaje - Percentage	96.8	96.6	99.7	93.1	86.0	99.9	95.3	100.0
Urbana - Urban		Porcentaje - Percentage	98.3	97.4	99.1	100.0	100.0	99.9	99.8	100.0
Rural - Rural		Porcentaje - Percentage	95.5	95.8	100.0	83.4	65.9	99.7	85.6	100.0
Consumo de energía eléctrica per cápita - Electrical energy consumption per capita	2020	KWh per cápita - KWh per capita	n.d.	651.0	995.0	938.0	665.0	2,163.0	2,373.0	1,628.0
Consumo de energía renovable - Renewable energy consumption	2020	Porcentaje del total de energía Total energy consumption percentage	30.2	65.5	23.7	50.1	52.1	36.4	28.4	16.7
Acceso a internet - Internet access	2021	Porcentaje de la población Percentage of population	62.0	51.0	63.0	48.0	57.0	83.0	68.0	85.0

Nota: n.d. no disponible - **Note:** n.d. not available
Fuente: Oficina del Economista Jefe con información del Banco Mundial y CEPAL- **Source:** Office of the Chief Economist with information from the World Bank and ECLAC.

Tabla 26. Indicadores de Salud

Table 26. Health indicators

Indicadores - Indicators	Unidad - Unit	BLZ	GTM	SLV	HND	NIC	CRI	PAN	DOM
Tasa de natalidad en adolescentes Teenager birth rate	Por cada 1,000 mujeres de 15 a 19 años By every 1,000 women in ages of 15 to 19 Año disponible - Year available	51.2 2021	58.8 2021	50.1 2018	97.1 2018	102.6 2018	26.9 2021	61.7 2020	42.4 2021
Cobertura de atención prenatal¹ Prenatal care coverage	Al menos cuatro visitas (porcentaje) At least four visit (percentage) Año disponible - Year available	92.6 2016	86.2 2015	80.0 2021	88.3 2019	78.1 2018	94.6 2021	98.6 2015	92.9 2019
Nacimientos atendidos por personal de salud calificado Births attended by qualified health personal	Porcentaje - Percentage Año disponible - Year available	94.6 2020	69.6 2017	99.9 2018	94.1 2019	94.1 2017	99.0 2019	95.0 2019	99.2 2019
Nacimientos por cesárea Cesarean births	Porcentaje - Percentage Año disponible - Year available	34.2 2016	26.3 2015	31.3 2016	18.6 2012	29.7 2012	23.5 2014	27.7 2013	58.1 2012
Inicio temprano de la lactancia materna Early initiation of breastfeeding	Porcentaje - Percentage Año disponible - Year available	68.3 2016	63.1 2015	42.0 2014	63.8 2012	54.4 2012	25.3 2018	47.0 2013	47.0 2014
Bebés exclusivamente amamantados durante los primeros seis meses de vida Infants exclusively breastfed during the first six months of life	Porcentaje - Percentage Año disponible - Year available	33.2 2015	53.2 2015	46.7 2014	30.7 2012	31.7 2012	23.3 2018	21.5 2013	21.5 2014
Tasa de mortalidad de niños menores de cinco años Under five mortality rate	Año disponible - Year available	11.2 2021	23.0 2021	12.4 2021	16.6 2021	13.3 2021	7.7 2021	13.9 2021	33.0 2021
Tasa de mortalidad infantil (0 a 11 meses) Infant mortality rate (0 to 11 months)	Año disponible - Year available	9.6 2021	19.6 2021	10.7 2021	14.2 2021	11.4 2021	6.2 2021	11.9 2021	27.3 2021

Nota: ¹Es el porcentaje de mujeres de 15 a 49 años con un parto en un período de tiempo determinado que recibió atención prenatal proporcionada por personal de salud calificado (médico, enfermera o partera) al menos unas cuatro veces durante el embarazo
Note: It is the percentage of women aged 15 to 49 years in childbirth in a given period of time who received prenatal care provided by qualified health personnel (doctor, nurse or midwife) at least four times during pregnancy.
Fuente: Oficina del Economista Jefe con información de la OMS - **Source:** Office of the Chief Economist with WHO information.

Tabla 27. Indicadores de Educación

Table 27. Education indicators

Indicadores - Indicators	Año - Year	Unidad - Unit	BLZ	GTM	SLV	HND	NIC	CRI	PAN	DOM
Tasa de alfabetización de las personas de 15 a 24 años People from 15 to 24 years old literacy rate	Último año disponible Last year available	Porcentaje - Percentage	n.d.	95.8 2021	98.5 2020	96.1 2019	91.6 2015	99.5 2021	99.3 2021	98.8 2021
Tasa neta de matrícula de educación primaria ¹ Net primary school enrollment rate		Porcentaje - Percentage	90.2 2022	92.3 2022	91.9 2016	77.6 2021	91.9 2016	95.3 2021	95.7 2021	92.2 2022
Tasa neta de matrícula de educación secundaria ¹ Net high school enrollment rate		Porcentaje - Percentage	71.3 2022	35.4 2022	56.7 2021	38.6 2021	59.9 2010	88.5 2021	57.3 2017	67.2 2022
Promedio de años de estudio de la población económicamente activa Economically active population average years of education		Años - Years	n.d.	6.1 2014	8.7 2020	7.6 2019	7.5 2014	9.9 2021	11.4 2021	10.1 2021

Fuente: Oficina del Economista Jefe con información del Banco Mundial y CEPAL - Source: Office of the Chief Economist with information from the World Bank and ECLAC.



GLOSARIO

GLOSSARY

Acceso al servicio básico de agua potable: Población que utiliza alguna de las siguientes fuentes de agua para beber: servicios de agua por tubería en la vivienda, la parcela o el patio, grifos o fuentes públicas, pozo entubado/perforado, pozo excavado cubierto, manantial protegido, recolección de aguas lluvia. El agua embotellada solo se considera potable si en el hogar existe otra fuente mejorada para cocinar y para la higiene personal.

Drinking water supply access: Population that uses any of the following sources of drinking water: piped water services in the house, the plot or the patio, taps or public sources, cased/drilled well, covered excavated well, protected spring, rain-water harvesting. Bottled water is only considered drinkable if there is another improved source for cooking and personal hygiene in the home.

Alfabetización: Persona que es capaz de leer y escribir, comprender, una breve y sencilla exposición de hechos relativos a su vida cotidiana.

Literacy: A person who can read and write, understanding it, a brief and simple exposition of facts related to their daily life.

Asentamientos informales: Se consideran sinónimos de barrios de tugurios, con un enfoque particular en el estado formal de la tierra, la estructura y los servicios. Se definen según tres criterios principales: Los habitantes no tienen seguridad de tenencia con respecto a la tierra o las viviendas en que habitan, los vecindarios usualmente carecen, o están aislados de, los servicios básicos formales y la infraestructura de la ciudad, y la vivienda puede no cumplir con las regulaciones actuales de planificación y construcción, a menudo se encuentra en áreas geográficas y ambientalmente peligrosas, y puede carecer de un permiso municipal.

Informal settlements: These are considered synonyms for slums, with a particular focus on the formal state of the land, structure, and services. They are defined by three main criteria: Inhabitants have no security of tenure concerning the land or housing they inhabit, neighborhoods usually lack, or are isolated from, the city's basic formal services and infrastructure, and housing It may not comply with current planning and construction regulations, it is often found in geographic and environmentally dangerous areas, and it may lack a municipal permit.

Balanza de pagos: Un estado que resume las transacciones económicas entre residentes y no residentes de una economía durante un período determinado.

Balance of payments: A statement that summarizes economic transactions between residents and non-residents of an economy during a given period.

Barrios marginales: Se considera que se vive en barrio marginal cuando los habitantes sufren una o más de las siguientes privaciones de los hogares: Falta de acceso a una fuente de agua mejorada, falta de acceso a instalaciones de saneamiento mejoradas, falta de suficiente área de vida, falta de durabilidad de la estructura y, falta de seguridad de tenencia.

Slums: Living in slums is considered when the inhabitants suffer one or more of the following deprivations from homes: Lack of access to an improved water source, lack of access to improved sanitation facilities, lack of sufficient area of life, lack of casing durability and, lack of security of tenure.

Bienes: Los bienes son artículos físicos y producidos sobre los cuales se pueden establecer derechos de propiedad y cuya propiedad económica puede ser traspasada de una unidad institucional a otra mediante transacciones.

Goods: Assets are physical and produced articles over which property rights can be established and whose economic ownership can be transferred from one institutional unit to another through transactions.

Coefficiente de Gini: El índice de Gini mide hasta qué punto la distribución del ingreso (o, en algunos casos, el gasto de consumo) entre individuos u hogares dentro de una economía se aleja de una distribución perfectamente equitativa.

Una curva de Lorenz muestra los porcentajes acumulados de ingreso recibido total contra la cantidad acumulada de receptores, empezando a partir de la persona o el hogar más pobre. El índice de Gini mide la superficie entre la curva de Lorenz y una línea hipotética de equidad absoluta, expresada como porcentaje de la superficie máxima debajo de la línea.

Gini coefficient: The Gini index measures how far the distribution of income (or, in some cases, consumer spending) between individuals or households within an economy moves away from a perfectly equitable distribution. A Lorenz curve shows the cumulative percentages of total income received versus the cumulative number of recipients, starting from the poorest person or household. The Gini index measures the area between the Lorenz curve and a hypothetical line of absolute equity, expressed as a percentage of the maximum area below the line.

Densidad poblacional: Número promedio de habitantes de un país, región, área urbana o rural con relación a una unidad de superficie dada del territorio donde se encuentra ese país, región o área.

Population Density: Average number of inhabitants of a country, region, urban or rural area concerning a given surface unit of the territory where that country, region or area is located.

Exportaciones de bienes: Comprende los bienes cuya propiedad económica se traspasa desde un residente hacia un no residente.

Exports of goods: Includes goods whose economic ownership is transferred from a resident to a non-resident.

Exportaciones de servicios: Comprende los servicios prestados por un residente a un no residente.

Export of services: Includes the services provided by a resident to a non-resident.

Extensión territorial: La suma del área de total de las tierras y aguas de un país, por los límites internacionales. por los límites internacionales.

Territorial extension: The sum of the total area of the lands and waters of a country delimited by the international limits.

Gasto del gobierno central: Es una disminución del patrimonio neto como resultado de una transacción. Los principales tipos de gasto son la remuneración a los empleados, el uso de bienes y servicios, el consumo de capital fijo, los intereses, los subsidios, las donaciones, las prestaciones sociales y los otros gastos.

Central government expenditure: Is a decrease in equity as a result of a transaction. The main types of expenditures are compensation to employees, use of goods and services, consumption of fixed capital, interest, subsidies, donations, social benefits, and other expenses.

Gobierno central: Instituciones del gobierno central que obtienen la totalidad de sus recursos financieros del presupuesto general de la nación (república). Comprende en general los ministerios, secretarías, poderes y demás órganos que no registran recursos fuera del presupuesto general del país.

Central budgetary government: Institutions that obtain all of their financial resources from the general budget of the nation (republic). It generally includes the ministries, secretariats, authorities, and other bodies that do not register resources outside the general budget of the country.

Importaciones de bienes: Comprende los bienes cuya propiedad económica se traspasa desde un no residente hacia un residente.

Imports of goods: Includes goods whose economic ownership is transferred from a non-resident to a resident.

Importaciones de servicios: Comprende los servicios prestados por un no residente a un residente.

Service imports: Includes the services provided by a non-resident to a resident.

Índice de Capital Humano: Definido como la cantidad de capital humano que un niño que nace hoy puede esperar alcanzar teniendo en cuenta los riesgos de mala salud y educación deficiente que existen en el país en el que vive.

Human Capital Index: Defined as the amount of human capital that a child born today can expect to achieve taking into account the risks of poor health and poor education that exist in the country in which he lives.

Índice de Desarrollo Humano (IDH): Índice que mide el progreso conseguido por un país en tres dimensiones básicas del desarrollo humano: disfrutar de una vida larga y saludable, acceso a educación y nivel de vida digno.

Human Development Index (HDI): Index that measures the progress made by a country in three basic dimensions of human development: enjoying a long and healthy life, access to education and a decent standard of living.

Índice de Pobreza Multidimensional: Porcentaje de la población que se encuentra por debajo de la línea de pobreza definida a nivel nacional. La estimación se realiza a partir de resultados de las encuestas de hogares.

Multidimensional Poverty Index: Percentage of the population that is below the poverty line defined at the national level. The estimation is made from the results of household surveys.

Inflación: Es el aumento generalizado y sostenido de los precios de una canasta de bienes y servicios consumidos por los hogares de un país, durante un periodo de tiempo, normalmente un año.

Inflation: It is the generalized and sustained increase in the prices of a basket of goods and services consumed by the households of a country, over a period of time, usually one year.

Ingreso del gobierno central: El ingreso es un aumento del patrimonio neto como resultado de una transacción. Los principales tipos de ingreso son los impuestos, las contribuciones sociales, las donaciones y los otros ingresos.

Central government income: is an increase in net worth as a result of a transaction. The main types of income are taxes, social contributions, donations, and other income.

Ingresos por turismo: Se refiere a la adquisición de bienes y servicios en una economía por parte de personas que están de visita y no son residentes de esa economía.

Tourism income: Refers to the acquisition of goods and services in an economy by people who are visiting and are not residents of that economy.

Inversión extranjera directa: Es la inversión transfronteriza realizada por un inversionista no residente en el país, y que brinda a este inversionista el control o un grado significativo de influencia sobre la gestión de la empresa residente en la economía.

Foreign direct investment: It is the cross-border investment made by a non-resident investor in the country, and which gives this investor control or a significant degree of influence over the management of the resident company in the economy.

Producto Interno Bruto (PIB): Es un indicador económico que refleja el valor monetario de todos los bienes y servicios finales producidos por un país o región en un determinado periodo de tiempo, normalmente un año.

Gross Domestic Product (GDP): It is an economic indicator that reflects the monetary value of all the goods and final services produced by a country or region in a certain period, normally one year.

Remesas recibidas: Son transferencias corrientes en efectivo, realizadas por empleados residentes en el resto del mundo (no residentes) a favor de residentes de la economía.

Remittances received: these are current cash transfers made by employees residing in the rest of the world (non-residents) in favor of residents of the economy.

Reservas internacionales netas: Se definen como activos externos que están disponibles de inmediato y bajo el control de las autoridades monetarias para satisfacer necesidades de financiamiento de la balanza de pagos, para intervenir en los mercados cambiarios a fin de influir sobre el tipo de cambio y para otros fines conexos como el mantenimiento de la confianza en la moneda y la economía y servir como base para el endeudamiento externo. Los activos de reserva deben ser activos en moneda extranjera y estar realmente constituidos.

Net international reserves: defined as external assets that are immediately available and under the control of the monetary authorities to satisfy the balance of payments financing needs, to intervene in the foreign exchange markets to influence the exchange rate and to other related purposes such as maintaining confidence in the currency and the economy and serving as a basis for external indebtedness. Reserve assets must be assets in foreign currency and be constituted.

Resultado operativo: Se obtiene al sustraer el gasto de la partida de ingreso. El resultado operativo bruto difiere del resultado operativo neto en que no incluye el consumo de capital fijo como gasto.

Operating result: Obtained by subtracting the expense from the income item. Gross operating profit differs from net operating profit in that it does not include the consumption of fixed capital as an expense.

Saldo de bienes y servicios: Esta cuenta se concentra en el momento en que los bienes y servicios son intercambiados entre un residente y un no residente. Es decir, las exportaciones de bienes y servicios menos las importaciones de bienes y servicios.

Balance of goods and services: This account is concentrated at the moment when the goods and services are exchanged between a resident and a non-resident. That is, exports of goods and services less imports of goods and services.

Saldo de cuenta corriente: Presenta la diferencia entre la suma de las exportaciones y los ingresos por cobrar, y la suma de las importaciones y los ingresos por pagar. El saldo en cuenta corriente representa la brecha ahorro-inversión de la economía.

Current account balance: Presents the difference between the sum of exports and income receivable, and the sum of imports and income payable. The current account balance represents the savings-investment gap of the economy.

Saldo del ingreso primario: El ingreso primario refleja el rendimiento que producen el suministro de mano de obra y activos financieros y la suscripción de rentas de recursos naturales, por ejemplo, remuneraciones de empleados, dividendos, intereses, utilidad reinvertidas entre otros. El saldo del ingreso primario muestra el ingreso primario neto por cobrar de la economía compiladora, definido como el valor total del ingreso primario por cobrar de la economía compiladora menos el valor total del ingreso primario por pagar.

Balance of primary income: Primary income reflects the performance produced by the supply of labor and financial assets and the subscription of natural resource rents, for example, employee remuneration, dividends, interests, reinvested earnings, among others. The balance of primary income shows the net primary income receivable from the compiling economy, defined as the total value of the primary income receivable from the compiling economy minus the total value of the primary income payable.

Saldo del ingreso secundario: La cuenta del ingreso secundario muestra las transferencias corrientes entre residentes y no residentes, por ejemplo, transferencias personales, cooperación internacional corriente, entre otros. El saldo del ingreso secundario presenta el total de créditos menos el total de débitos.

Secondary income balance: The secondary income account shows current transfers between residents and non-residents, for example, personal transfers, current international cooperation, among others. The balance of secondary income presents the total credits minus the total debits.

Servicios: Son el resultado de una actividad productiva que modifica el estado de las unidades consumidoras o facilita el intercambio de productos o activos financieros. Los servicios no son, por lo general, artículos diferenciados sobre los cuales se puedan establecer derechos de propiedad y generalmente no pueden separarse de su producción.

Services: Are the result of a productive activity that modifies the state of the consuming units or facilitates the exchange of products or financial assets. Services are generally not separate articles on which property rights can be established and generally cannot be separated from their production.

Tasa bruta de mortalidad: Expresa la frecuencia con que ocurren las defunciones en una población dada.

Crude mortality rate: Expresses the frequency with which deaths occur in a given population.

Tasa bruta de natalidad: Mide la frecuencia de los nacimientos ocurridos en un período con relación a la población total. Es el cociente entre el número de nacimientos ocurridos durante un período dado y la población media de ese período. Tasa por 1.000 habitantes

Crude birth rate: Measures the frequency of births occurring in a period in relation to the total population. It is the quotient between the number of births that occurred during a given period and the average population of that period. Rate per 1,000 inhabitants.

Tasa neta de educación primaria y secundaria: Proporción de alumnos, en edad escolar oficial, matriculados en cada nivel de enseñanza, como porcentaje de la población total de niños en edad escolar oficial.

Net rate of primary and secondary education: Proportion of students, of official school age, enrolled at each level of education, as a percentage of the total population of children of official school age



www.bcie.org